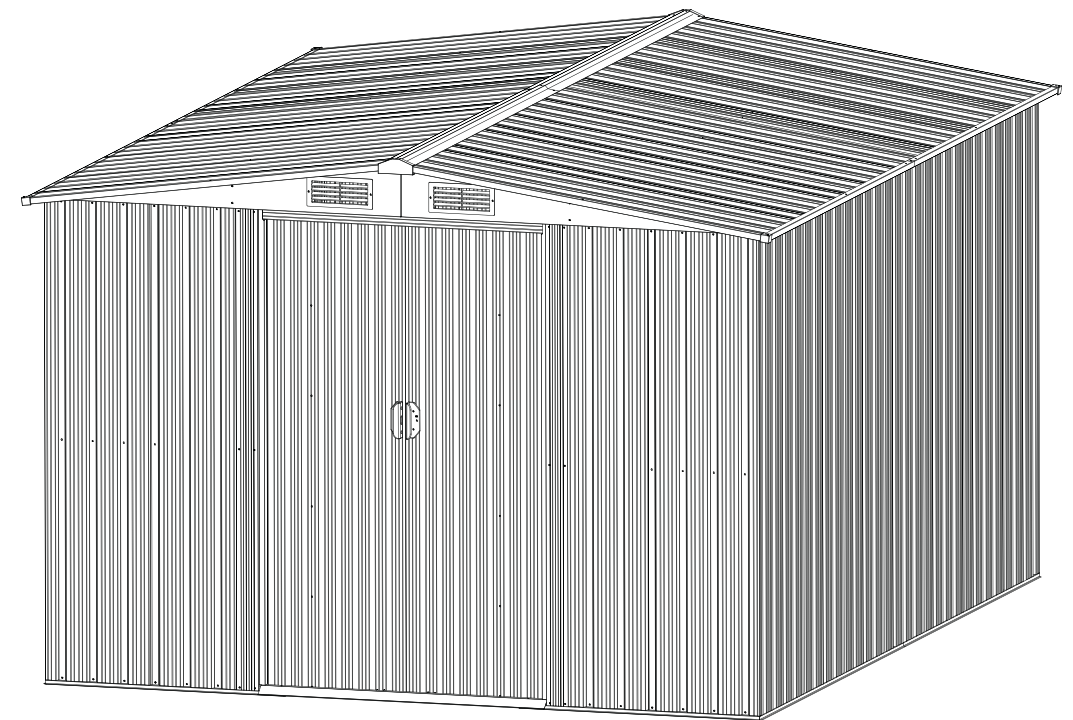



BESTBERG
GERMAN QUALITY

BBSH-1113 A/GR/W/WT

389x342x202 cm



DE Gartenaufbewahrung
CZ Zahradní sklad
SK Záhradný sklad
PL Przechowywanie w ogrodzie
HU Kerti tároló
RO Depozitare în grădină

Import:
IPRICE RECARE s.r.o.,
Rybníky IV 326, Zlín 760 01
Czechia
bestberg@bestberg.eu
Made in China

DE Schieben Sie die Türverkleidung in die Basisleiste (3L). Achten Sie darauf, dass der untere Schieber (GD) in die Basisleiste (3L) gleitet. Befestigen Sie dann die Oberseite der Türverkleidung mit (F3)-Schrauben am oberen Schieber (G2). Siehe Abbildungen unten. Hinweis: Achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Tür und richten Sie die Löcher an der Türverkleidung aus.

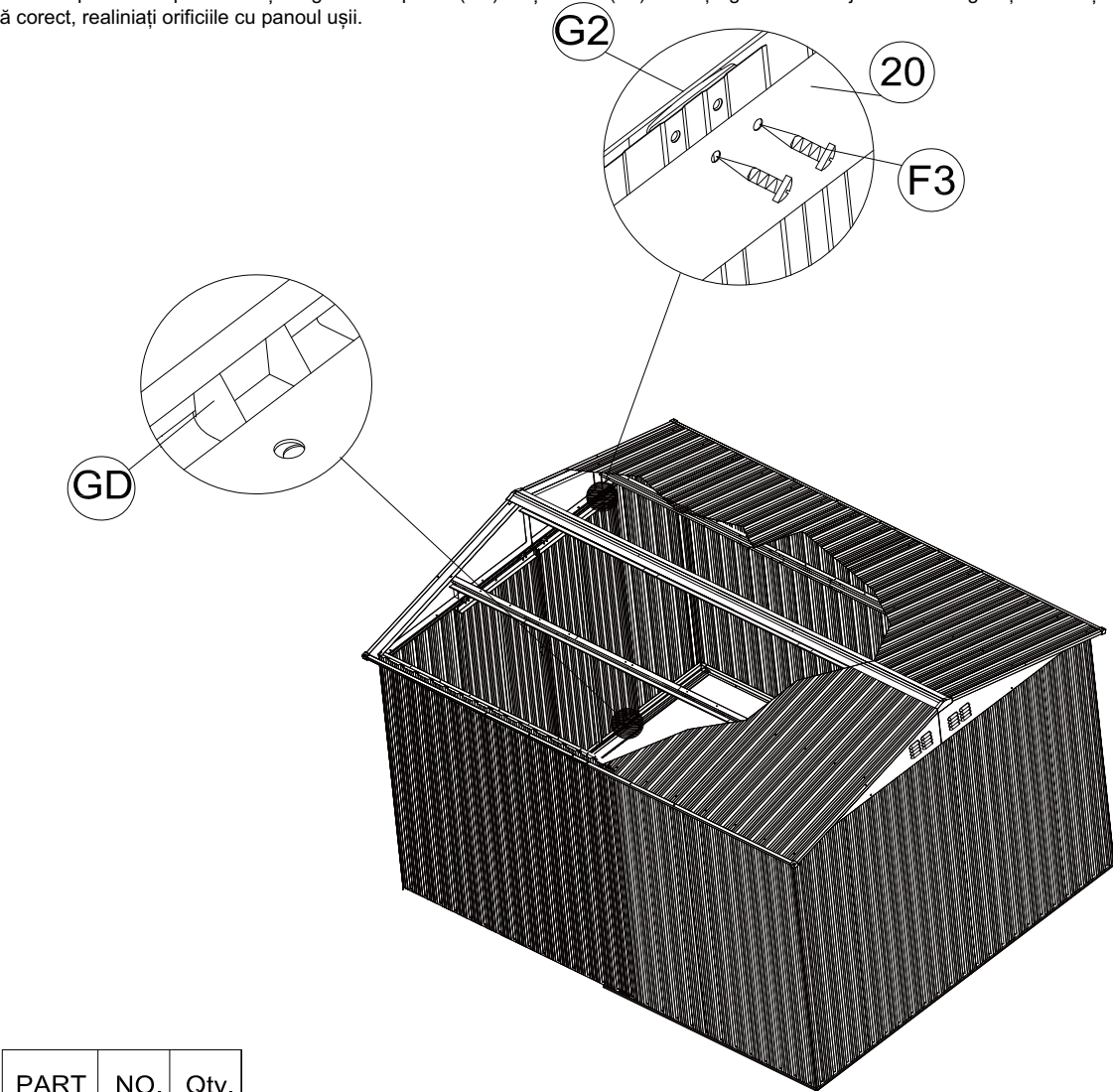
CZ Nasuňte sestavu dveřního panelu do základní lišty (3L). Ujistěte se, že spodní posuvník (GD) klouže uvnitř základní lišty (3L). Poté upevněte horní část dveřního panelu k hornímu posuvníku (G2) pomocí šroubů (F3). Viz obrázky níže. Poznámka: Ujistěte se, že jsou dveře správně vyrovnané, a vyrovnejte otvory s dveřním panelem.

SK Zasuňte zostavu dverového panelu do základnej lišty (3L). Uistite sa, že spodný posúvač (GD) sa zasúva dovnútra základnej lišty (3L). Potom pripevnite hornú časť dverového panelu k hornému posúvaču (G2) pomocou skrutiek (F3). Pozrite si obrázky nižšie. Poznámka: Uistite sa, že dvere sú správne vyrovnané, a vyrovnajzte otvory s dverovým panelom.

PL Wsuń zespół panelu drzwiowego do listwy podstawowej (3L). Upewnij się, że dolna prowadnica (GD) powinna wsuwać się do listwy podstawowej (3L). Następnie przymocuj górną część panelu drzwiowego do górnej prowadnicy (G2) za pomocą śrub (F3). Patrz rysunki poniżej. Uwaga: Upewnij się, że drzwi są prawidłowo wyrównane, dopasowując otwory do panelu drzwiowego.

HU Csúsztassa az ajtópanel szerelvényt az alaprúdra (3L). Győződjön meg arról, hogy az alsó csúszka (GD) az alaprúd (3L) belsejében csúszik. Ezután rögzítse az ajtópanel tetejét a felső csúszkához (G2) az (F3) csavarokkal. Lásd az alábbi ábrákat. Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy az ajtó megfelelően van beállítva, igazítsa a lyukakat az ajtópanelrel.

RO Glisați ansamblul panoului ușii în bara de bază (3L). Asigurați-vă că glisorul inferior (GD) se glisează în interiorul barei de bază (3L). Apoi fixați partea superioară a panoului ușii la glisorul superior (G2) cu șuruburi (F3). Vedeți figurile de mai jos. Notă: Asigurați-vă că ușa este aliniată corect, realiniați orificiile cu panoul ușii.



PART	NO.	Qty.
	F3	8

DE

Bevor Sie beginnen Bedienungsanleitung

Bevor Sie mit dem Bau beginnen, prüfen Sie bitte die örtlichen Bauvorschriften bezüglich Fundamenten, Standort und sonstigen Anforderungen. Lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig. Wichtige Informationen und hilfreiche Tipps erleichtern Ihnen den Aufbau und machen ihn angenehmer.

Montageanleitung: Die Anleitung in dieser Anleitung enthält alle relevanten Informationen für Ihr Gebäudemodell. Lesen Sie alle Anweisungen vor Beginn der Montage durch und befolgen Sie die einzelnen Schritte während des Aufbaus genau, um korrekte Ergebnisse zu erzielen.

Teile und Teileliste: Prüfen Sie, ob alle benötigten Teile für Ihr Gebäude vorhanden sind. Sortieren Sie den Inhalt des Kartons anhand der Teilenummer, während Sie die Teileliste prüfen. Die ersten Schritte zeigen, wie Sie zusammengehörige Teile zu größeren Baugruppen verbinden, die später verwendet werden. Machen Sie sich mit den Beschlägen und Befestigungsmitteln vertraut, um die Verwendung während des Aufbaus zu erleichtern. Diese sind im Karton verpackt. Beachten Sie, dass zusätzliche Befestigungsmittel beiliegen.

Planen Sie im Voraus

Wetter beachten: Stellen Sie sicher, dass der Tag, an dem Sie Ihr Gebäude aufbauen möchten, trocken und windstill ist. Versuchen Sie nicht, Ihr Gebäude an einem windigen Tag aufzubauen. Seien Sie vorsichtig auf nassem oder schlammigem Untergrund. Teamarbeit: Bauen Sie Ihr Gebäude nach Möglichkeit zu zweit oder in größerer Gruppe auf. Eine Person kann Teile oder Paneele positionieren, während die andere die Befestigungselemente und Werkzeuge handhabt. Werkzeuge und Materialien: Dies sind einige grundlegende Werkzeuge und Materialien, die Sie für den Aufbau Ihres Gebäudes benötigen. Entscheiden Sie sich für eine Verankerungsmethode und die Art des Fundaments, um eine vollständige Materialliste zu erstellen.

Pflege und Wartung

Oberfläche: Für eine lange Lebensdauer der Oberfläche reinigen und wachsen Sie diese regelmäßig. Beheben Sie Kratzer sofort, sobald Sie sie an Ihrem Gebäude bemerken. Reinigen Sie die Stelle umgehend mit einer Drahtbürste, waschen Sie sie ab und tragen Sie Ausbesserungsfarbe gemäß den Herstellerangaben auf. **Dach:** Halten Sie das Dach mit einem langstieligen, weichen Besen frei von Laub und Schnee. Große Schneemengen auf dem Dach können das Gebäude beschädigen und es unzugänglich machen. In schneereichen Gebieten sind für die meisten Arrow-Gebäude Dachverstärkungssets erhältlich, die zusätzlichen Schutz vor starker Schneelast bieten. Türen: Halten Sie die Türschieben stets frei von Schmutz und anderen Ablagerungen, die das reibungslose Gleiten behindern. Schmieren Sie die Türschieben jährlich mit Möbelpolitur oder Silikonspray. Halten Sie die Türen geschlossen und verriegelt, um Windschäden zu vermeiden. Befestigungselemente: Verwenden Sie alle mitgelieferten Unterlegscheiben, um das Eindringen von Witterungseinflüssen zu verhindern und Kratzer am Metall durch Schrauben zu vermeiden. Überprüfen Sie Ihr Gebäude regelmäßig auf lose Schrauben, Bolzen, Muttern usw. und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach. Feuchtigkeit: Eine unter der gesamten Bodenfläche verlegte Kunststoffolie (Dampfsperre) mit guter Belüftung reduziert die Kondensation.

Weitere Tipps: Entfernen Sie aufgedruckte Teilenummern auf beschichteten Paneelen mit Wasser und Seife. Silikonfugenmasse kann für wasserdichte Abdichtungen im gesamten Gebäude verwendet werden. Lagern Sie keine Schwimmbadchemikalien in Ihrem Gebäude. Brennbare und ätzende Stoffe müssen in luftdichten, zugelassenen Behältern aufbewahrt werden.

Než začnete

Návod k obsluze
Před zahájením stavby si ověřte místní stavební předpisy týkající se základů, umístění a dalších požadavků. Prostudujte si a pochopte tento návod k obsluze. Důležité informace a užitečné tipy vám usnadní a zpříjemní stavbu. Pokyny k montáži: Pokyny jsou součástí tohoto návodu a obsahují všechny relevantní informace pro váš model budovy. Před zahájením si všechny pokyny prostudujte a během montáže pečlivě dodržujte postup kroků, abyste dosáhli správných výsledků. Díly a seznam dílů: Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné díly pro vaši budovu. Při procházení seznamu dílů rozdělte obsah krabice podle čísla dílu. Prvních několik kroků ukazuje, jak spojit související díly a vytvořit tak větší podsestavy, které budete později používat. Seznamte se s kováním a spojovacími prvky pro snazší použití během stavby. Ty jsou zabaleny v krabici. Pro vaše pohodlí byly dodány další spojovací prvky.

Plánujte dopředu
Sledujte počasí: Ujistěte se, že den, který si vyberete pro instalaci budovy, je suchý a klidný. Nepokoušejte se montovat budovu za větrného dne. Buďte opatrní na mokřem nebo blátivém povrchu. Týmová práce: Kdykoli je to možné, měli by na montáži vaší budovy spolupracovat dva nebo více lidí. Jedna osoba může umisťovat díly nebo panely, zatímco druhá je schopna manipulovat se spojovacími prvky a nářadím.

Nářadí a materiály: Toto je několik základních nástrojů a materiálů, které budete potřebovat pro stavbu vaší budovy. Rozhodněte se, jaký způsob kotvení a typ základu chcete použít, abyste vytvořili kompletní seznam materiálů, které budete potřebovat.

Péče a údržba
Povrchová úprava: Pro dlouhotrvající povrch pravidelně čistěte a voskujte vnější povrch. Opravte škrábance, jakmile si jich na jednotce všimnete. Okamžitě očistěte oblast drátěným kartáčem; omyjte ji a naneste opravnou barvu podle doporučení výrobce.

Střecha: Udržujte střechu čistou od listí a sněhu pomocí koštěte s dlouhou rukojetí a měkkými štětinami. Silné množství sněhu na střeše může budovu poškodit, což znemožní vstup. V zasněžených oblastech jsou pro většinu budov Arrow k dispozici sady pro zpevnění střechy, které poskytují zvýšenou ochranu před hromaděním silného sněhu.
Dveře: Kolečnice dveří vždy udržujte čisté a bez nečistot a jiných nečistot, které by mohly bránit jejich snadnému posuvu. Kolečnici dveří každoročně namažte leštidlem na nábytek nebo silikonovým sprejem. Udržujte dveře zavřené a zamčené, abyste zabránili poškození větrem. Spojovací prvky: Používejte všechny dodané podložky k ochraně před pronikáním povětrnostních vlivů a k ochraně kovu před poškrábáním šrouby. Pravidelně kontrolujte budovu, zda nejsou uvolněné šrouby, matice atd., a v případě potřeby je dotáhněte.

Vlhkost: Plastová fólie (parozábrana) umístěná pod celou podlahovou plochou s dobrým větráním sníží kondenzaci.

Další tipy:
Poškozená čísla dílů na lakovaných panelech omyjte mýdlem a vodou.
Pro vodotěsné utěsnění v celé budově lze použít silikonový tmel.

V budově neskladujte bazénové chemikálie. Hořlaviny a žíraviny musí být skladovány ve vzduchotěsných schválených nádobách.

DE Befestigen Sie 2 Teile des Türgriffs (D2) mit Türverkleidungen von innen mit (F2) Schraube und Mutter.?

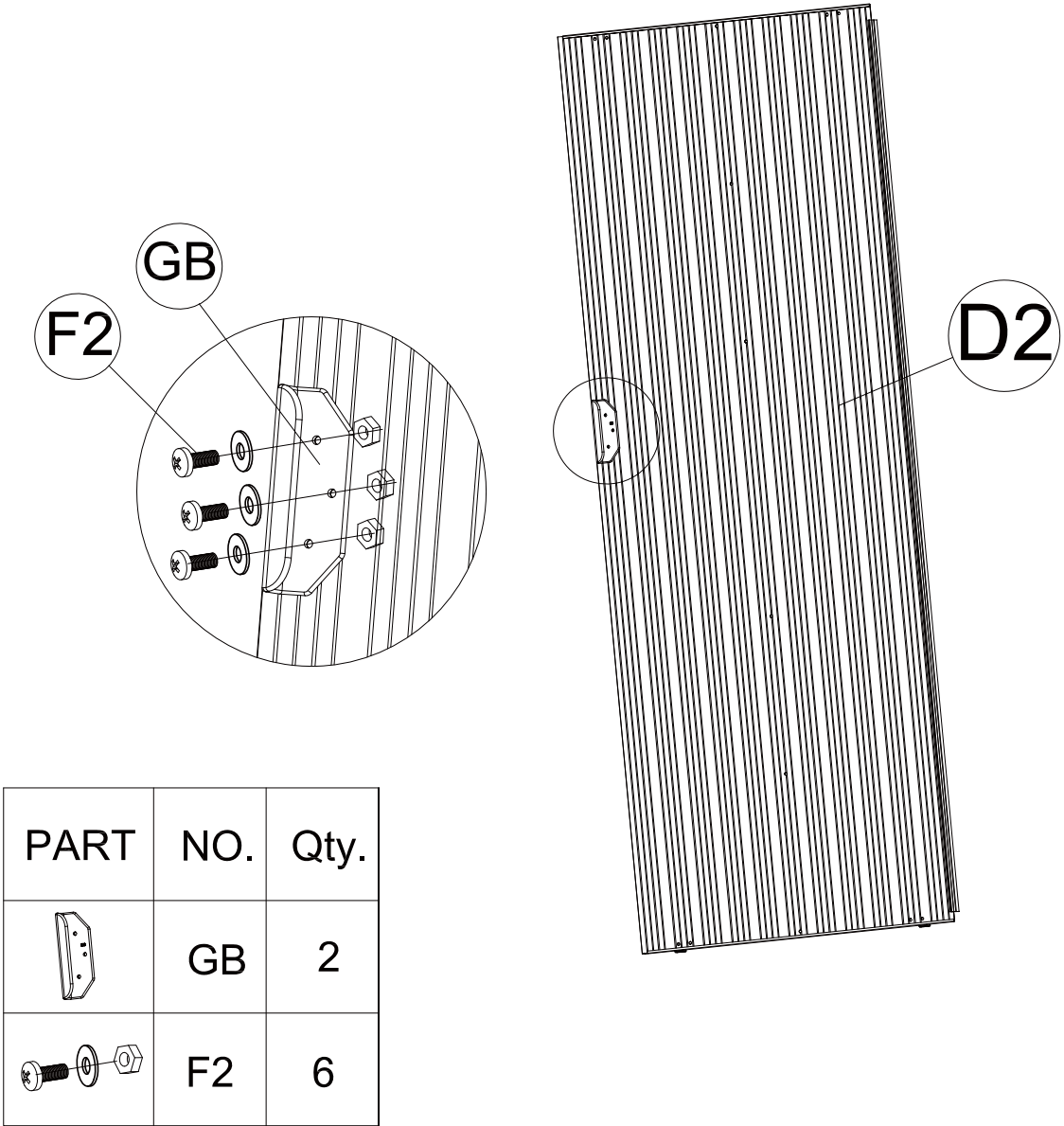
CZ Připevněte 2 kusy dvevní kliky (D2) k dveřním panelům zevnitř pomocí šroubu (F2) a matice.

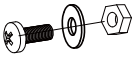
SK Pripevnite 2 časti dverovej kľučky (D2) k dverovým panelom zvnútra pomocou skrutky (F2) a matice.

PL Przymocuj 2 elementy klamki drzwiowej (D2) do paneli drzwiowych od wewnątrz za pomocą śruby (F2) i nakrętki.

HU Rögzítse a két ajtófogantyút (D2) az ajtópanelekhez belülről az (F2) csavarral és anyával.?

RO Fixați cele două piese ale mânerului ușii (D2) cu panourile ușii din interior cu șurubul și piulița (F2).



PART	NO.	Qty.
	GB	2
	F2	6

DE Montieren Sie die Türstange (20) an den Türverkleidungen (D1) und (D2) und befestigen Sie sie mit der Stange (27). Montieren Sie dann den unteren Schieber (GD) an beiden unteren Kanten an der Türstange (20). Befestigen Sie sie mit der Schraube (F2) und der Mutter mit Unterlegscheibe.

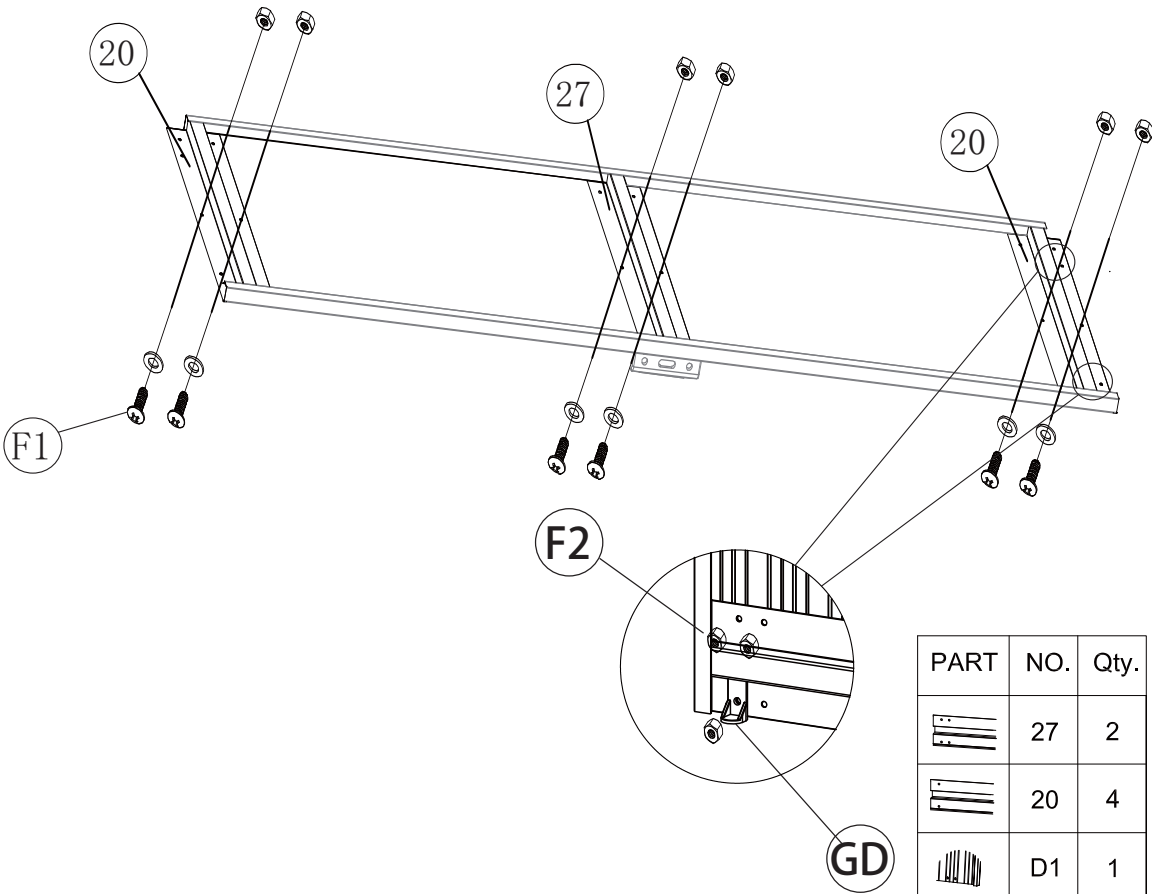
CZ Namontujte dveřní lištu (20) na dveřní panely (D1) a (D2) a upevněte je lištou (27). Poté namontujte spodní posuvník (GD) na dveřní lištu (20) na obou spodních okrajích. Zajistěte je šroubem (F2) a maticí s podložkou.

SK Namontujte dverovú lištu (20) na dverové panely (D1) a (D2) a upevnite ich lištou (27). Potom namontujte spodný posúvač (GD) na dverovú lištu (20) na oboch spodných okrajoch. Upevnite ich skrutkou (F2) a maticou s podložkou.

PL Zamontuj listwę drzwiową (20) do paneli drzwiowych (D1) i (D2) i zamocuj je za pomocą listwy (27). Następnie zamontuj dolny suwak (GD) do listwy drzwiowej (20) przy obu dolnych krawędziach. Zamocuj je za pomocą śruby (F2) i nakrętki z podkładką.

HU Szerelje össze az ajtó rudat (20) az ajtópanelekkel (D1) és (D2), majd rögzítse őket a rúddal (27). Ezután szerelje össze az alsó csúszkát (GD) az ajtó rúddal (20) mindkét alsó szélén. Rögzítse őket (F2) csavarral és anyával alátéttel.

RO Asamblați bara ușii (20) la panourile ușii (D1) și (D2) și fixați-le cu bara (27). Apoi asamblați glisorul inferior (GD) la bara ușii (20) la ambele margini inferioare. Fixați-le cu șurubul (F2) și piulița cu șaibă.



PART	NO.	Qty.
	27	2
	20	4
	D1	1
	D2	1
	GD	4
	F2	44

SK

Pred začatím Návod na obsluhu

Pred začatím výstavby si overte miestne stavebné predpisy týkajúce sa základov, umiestnenia a ďalších požiadaviek. Preštudujte si a pochopte tento návod na obsluhu. Dôležité informácie a užitočné tipy vám uľahčia a spríjemnia stavbu. Pokyny na montáž: Pokyny sú súčasťou tohto návodu a obsahujú všetky relevantné informácie pre váš model budovy. Pred začatím si prečítajte všetky pokyny a počas montáže pozorne dodržiavajte postupnosť krokov, aby ste dosiahli správne výsledky. Diely a zoznam dielov: Skontrolujte, či máte všetky potrebné diely pre vašu budovu. Pri prezeraní zoznamu dielov oddel'te obsah kartónu podľa čísla dielu. Prvých niekoľko krokov ukazuje, ako spojiť súvisiace diely a vytvoriť väčšie podzostavy, ktoré sa použijú neskôr. Oboznámte sa s hardvérom a upevňovacími prvkami pre jednoduchšie použitie počas výstavby. Tieto sú zabalené v kartóne. Upozorňujeme, že pre vaše pohodlie boli dodané ďalšie upevňovacie prvky.

Plánujte dopredu

Sledujte počasie: Uistite sa, že deň, ktorý si vyberiete na inštaláciu budovy, je suchý a pokojný. Nepokúšajte sa montovať budovu vo veterný deň. Buďte opatrní na mokrom alebo blatistom povrchu. Tímová práca: Vždy, keď je to možné, by na montáži vašej budovy mali spolupracovať dvaja alebo viacerí ľudia. Jedna osoba môže umiestňovať diely alebo panely, zatiaľ čo druhá je schopná manipulovať s upevňovacími prvkami a nástrojmi.

Náradie a materiály: Toto sú niektoré základné nástroje a materiály, ktoré budete potrebovať na stavbu vašej budovy. Rozhodnite sa, aký spôsob kotvenia a typ základu chcete použiť, aby ste vytvorili kompletný zoznam materiálov, ktoré budete potrebovať.

Starostlivosť a údržba

Povrchová úprava: Pre dlhotrvajúcu povrchovú úpravu pravidelne čistite a voskujte vonkajší povrch. Opravte škrabance hneď, ako si ich na vašej jednotke všimnete. Okamžite vyčistite oblasť drôtenou kefou; umyte ju a naneste opravnú farbu podľa odporúčania výrobcu.

Strecha: Udržujte strechu bez lístia a snehu pomocou metly s dlhou rúčkou a mäkkými štetinami. Veľké množstvo snehu na streche môže poškodiť budovu, čo spôsobí, že vstup bude nebezpečný. V zasnežených oblastiach sú pre väčšinu budov Arrow k dispozícii súpravy na spevňovanie striech, ktoré poskytujú zvýšenú ochranu pred hromadením silného snehu.

Dvere: Koľajnice dverí vždy udržiavajte čisté od nečistôt a iných nečistôt, ktoré bránia ich ľahkému posúvaniu. Koľajnicu dverí každoročne namažte leštidlom na nábytok alebo silikónovým sprejom. Dvere udržiavajte zatvorené a zamknuté, aby ste predišli poškodeniu vetrom. Spojovacie prvky: Na ochranu pred prenikaním poveternostných vplyvov a na ochranu kovu pred poškriabaním skrutkami používajte všetky dodané podložky. Pravidelne kontrolujte budovu, či nie sú uvoľnené skrutky, matice atď. a v prípade potreby ich dotiahnite.

Vlhkosť: Plastová fólia (parotesná zábrana) umiestnená pod celou podlahovou plochou s dobrým vetraním zníži kondenzáciu.

Ďalšie tipy:

Znečistené čísla dielov na natretých paneloch umyte mydlom a vodou. Na vodotesné utesnenie v celej budove sa môže použiť silikónový tmel.

V budove neskladujte chemikálie do bazénov. Horľaviny a žieraviny sa musia skladovať vo vzduchotesných schválených nádobách.

PL

Przed rozpoczęciem

Instrukcja obsługi

Przed rozpoczęciem budowy należy sprawdzić lokalne przepisy budowlane dotyczące fundamentów, lokalizacji i innych wymagań. Należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Ważne informacje i pomocne wskazówki sprawia, że budowa będzie łatwiejsza i przyjemniejsza. Instrukcja montażu: Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje dotyczące danego modelu budynku. Przed rozpoczęciem należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami, a podczas montażu należy ściśle przestrzegać kolejności kroków, aby uzyskać prawidłowe rezultaty. Części i lista części: Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne części do swojego budynku. Przeglądając listę części, posegreguj zawartość kartonu według numeru części. Pierwsze kroki pokazują, jak łączyć powiązane części, aby tworzyć większe podzespoły, które zostaną później użyte. Zapoznaj się z osprzętem i elementami złącznymi, aby ułatwić sobie ich użycie podczas budowy. Są one zapakowane w karton. Uwaga: Dla wygody dołączono dodatkowe elementy złączne.

Zaplanuj z wyprzedzeniem

Uważaj na pogodę: Upewnij się, że dzień, w którym zdecydujesz się na montaż budynku, jest suchy i bezwietrzny. Nie próbuj montować budynku w wietrzny dzień. Zachowaj ostrożność na mokrym lub błotnistym podłożu. Praca zespołowa: W miarę możliwości dwie lub więcej osób powinno współpracować przy montażu budynku. Jedna osoba może ustawiać części lub panele, a druga obsługiwać elementy złączne i narzędzia. Narzędzia i materiały: Oto podstawowe narzędzia i materiały, których będziesz potrzebować do budowy budynku. Zdecyduj, jaką metodę kotwienia i rodzaj fundamentu chcesz zastosować, aby sporządzić pełną listę potrzebnych materiałów.

Pielęgnacja i konserwacja

Wykończenie: Aby uzyskać długotrwały efekt, okresowo czyść i woskuj powierzchnię zewnętrzną. Zarysowania należy usuwać natychmiast po ich zauważeniu na urządzeniu. Natychmiast oczyść obszar szczotką drucianą; umyj go i nałóż farbę zaprawkową zgodnie z zaleceniami producenta. Dach: Utrzymuj dach w czystości, usuwając liście i śnieg, używając długiej miotły o miękkim włosiu. Duże ilości śniegu na dachu mogą uszkodzić budynek, utrudniając wejście do środka. W regionach o dużym natężeniu śniegu, dla większości budynków Arrow dostępne są zestawy wzmacniające dach, które zapewniają dodatkową ochronę przed intensywnym nagromadzeniem śniegu. Drzwi: Zawsze utrzymuj prowadnice drzwi w czystości, usuwając brud i inne zanieczyszczenia, które utrudniają ich przesuwanie. Smaruj prowadnice drzwi co roku pastą do mebli lub silikonowym sprayem. Drzwi powinny być zamknięte i zablokowane, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wiatr. Elementy złączne: Używaj wszystkich dołączonych podkładek, aby chronić przed przenikaniem czynników atmosferycznych i zarysowaniem metalu przez śruby. Regularnie sprawdzaj budynek pod kątem luźnych śrub, nakrętek itp. i dokręcaj je w razie potrzeby. Wilgoć: Folia paroizolacyjna umieszczona pod całą powierzchnią podłogi i zapewniająca dobrą wentylację zmniejszy kondensację.

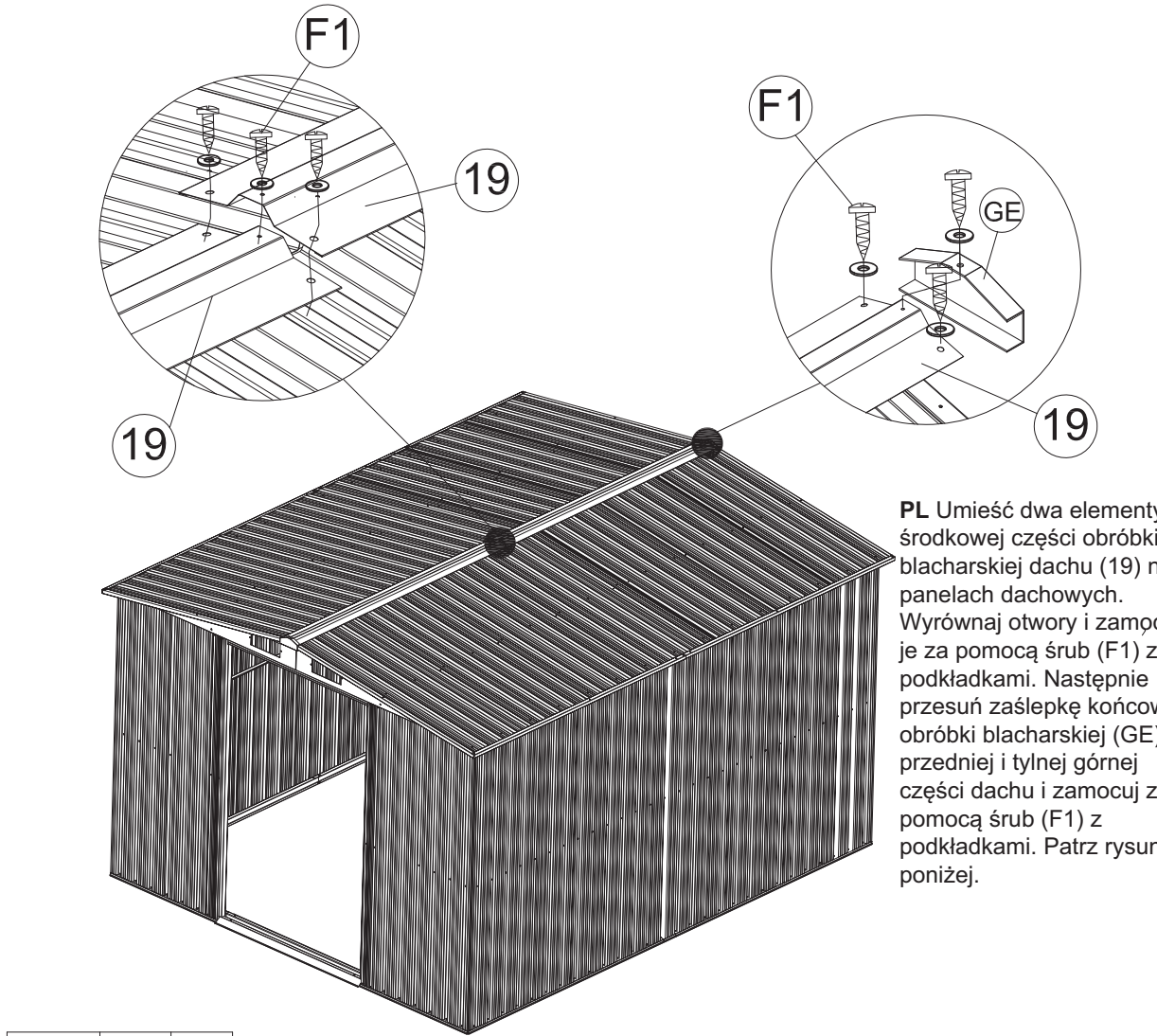
Inne wskazówki:

Umyj numery części na powlekanych panelach wodą z mydłem. Uszczelniacz silikonowy może być stosowany do uszczelnienia całego budynku. Nie przechowuj chemikaliów do basenów w budynku. Materiały palne i żrące muszą być przechowywane w szczelnych, atestowanych pojemnikach.

DE Legen Sie zwei Teile der Dachabdeckung (19) auf die Dachplatten. Richten Sie die Löcher aus und befestigen Sie sie mit (F1)-Schrauben und Unterlegscheiben. Schieben Sie dann die Endkappe der Abdeckung (GE) zur Vorder- und Rückseite des Daches und befestigen Sie sie mit (F1)-Schrauben und Unterlegscheiben. Siehe Abbildungen unten.

CZ Umístěte dva kusy středové krytiny střechy (19) na horní část střešních panelů. Vyrovnajte otvory a zajistěte je šrouby (F1) s podložkami. Poté nasuňte koncovou krytku krytiny (GE) na přední a zadní horní část střechy a zajistěte ji šrouby (F1) s podložkami. Viz obrázky níže.

SK Umístite dva kusy strešného lemovania (19) na strešné panely. Zarovnajtie otvory a upevnite ich skrutkami (F1) s podložkami. Potom posuňte koncovku lemovania (GE) dopredu a dozadu na vrchol strechy a upevnite ju skrutkami (F1) s podložkami. Pozrite si obrázky nižšie.



PL Umieść dwa elementy środkowej części obróbki blacharskiej dachu (19) na panelach dachowych. Wyrównaj otwory i zamocuj je za pomocą śrub (F1) z podkładkami. Następnie przesunij zaślepkę końcową obróbki blacharskiej (GE) do przedniej i tylnej górnej części dachu i zamocuj za pomocą śrub (F1) z podkładkami. Patrz rysunki poniżej.

PART	NO.	Qty.
	19	2
	GE	2
	F1	9

HU Helyezzen két darab tetőfedő lemezt (19) a tetőpanelek tetejére. Igazítsa a lyukakat, és rögzítse őket (F1) csavarokkal és alátétekkel. Ezután csúsztassa a tetőfedő végdugót (GE) a tető elülső és hátsó tetejére, és rögzítse (F1) csavarokkal és alátétekkel. Lásd az alábbi ábrákat.

RO Așezați două bucăți din centrul igheabului de acoperiș (19) deasupra panourilor de acoperiș. Aliniați orificiile și fixați-le cu șuruburi (F1) cu șaibe. Apoi glisați capacul de capăt al igheabului (GE) în partea din față și din spate a acoperișului și fixați-l cu șuruburi (F1) cu șaibe. Vedeti figurile de mai jos.

DE Montieren Sie die Dachverkleidung (15), (16) und (17), (18) mit den Dachplatten und befestigen Sie sie mit (F1)-Schrauben mit Unterlegscheiben. Legen Sie dann 4 Stück der oberen Ecke (GC) auf die Dachverkleidungsfugen und befestigen Sie sie mit (F1)-Schrauben mit Unterlegscheiben.

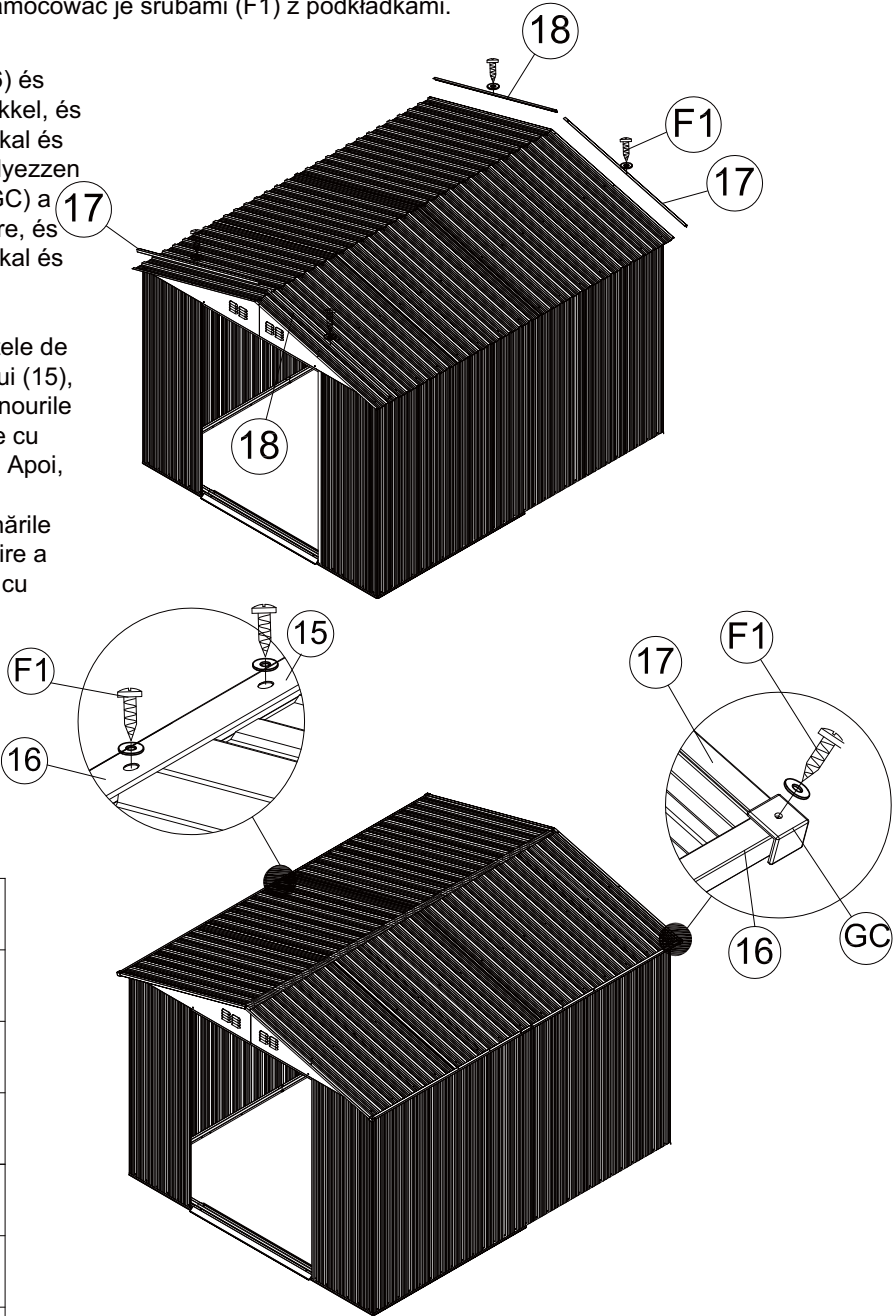
CZ Sestavte střešní lemování (15), (16) a (17), (18) se střešními panely a zajistěte je šrouby (F1) s podložkami. Poté umístěte 4 kusy horního rohu (GC) na spoje střešního lemování a zajistěte je šrouby (F1) s podložkami.

SK Zmontujte strešné lemovanie (15), (16) a (17), (18) so strešnými panelmi a upevnite skrutkami (F1) s podložkami. Potom umiestnite 4 kusy horného rohu (GC) na spoje strešného lemovania a upevnite skrutkami (F1) s podložkami.

PL Zamontować obróbkę blacharską dachu (15), (16) i (17), (18) wraz z panelami dachowymi, mocując je śrubami (F1) z podkładkami. Następnie umieścić 4 elementy narożnika górnego (GC) na połączeniach obróbki blacharskiej dachu i zamocować je śrubami (F1) z podkładkami.

HU Szerelje össze a tetőburkolatot (15), (16) és (17), (18) a tetőpanelekkel, és rögzítse (F1) csavarokkal és alátétekkel. Ezután helyezzen 4 darab felső sarkot (GC) a tetőburkolat illesztéseire, és rögzítse (F1) csavarokkal és alátétekkel.

RO Asamblați elementele de acoperire a acoperișului (15), (16) și (17), (18) cu panourile acoperișului, fixându-le cu șuruburi (F1) cu șaibe. Apoi, așezați 4 piese de colț superior (GC) pe îmbinările elementelor de acoperire a acoperișului și fixați-le cu șuruburi (F1) cu șaibe.



PART	NO.	Qty.
	15	2
	16	2
	17	2
	18	2
	GC	4
	F1	18

HU

Mielőtt elkezdené Használati útmutató

Az építkezés megkezdése előtt ellenőrizze a helyi építési szabályzatokat az alapozásokkal, a helyszínnel és egyéb követelményekkel kapcsolatban. Tanulmányozza és értse meg ezt a használati útmutatót. A fontos információk és hasznos tippek megkönnyítik és élvezetesebbé teszik az építkezést. Összeszerelési utasítások: Az utasítások ebben a kézikönyvben találhatók, és tartalmazzák az épületmodellhez szükséges összes információt. A kezdés előtt tekintse át az összes utasítást, és az összeszerelés során gondosan kövesse a lépések sorrendjét a helyes eredmény érdekében. Alkatrészek és alkatrészslista: Ellenőrizze, hogy minden szükséges alkatrész megvan-e, mivel Ön az épület. Az alkatrészslista áttekintése során válassza szét a doboz tartalmát az alkatrészsorszámok szerint. Az első néhány lépés bemutatja, hogyan kell összeilleszteni a kapcsolódó alkatrészeket nagyobb részegységek létrehozásához, amelyeket később használni fog. Ismerkedjen meg a szerelvényekkel és a rögzítőelemekkel az építkezés során való könnyebb használat érdekében. Ezek a dobozban vannak becsomagolva. Vegye figyelembe, hogy az Ön kényelme érdekében extra rögzítőelemeket is melléltünk.

Tervezzen előre

Figyeljen az időjárásra: Győződjön meg arról, hogy az épület telepítésére kiválasztott nap száraz és szélcsendes. Ne próbálja meg összeszerelni az épületet szeles napon. Legyen óvatos nedves vagy sáros talajon. Csapatmunka: Amikor csak lehetséges, két vagy több ember dolgozzon együtt az épület összeszerelésén. Az egyik személy elhelyezheti az alkatrészeket vagy paneleket, míg a másik kezelheti a rögzítőelemeket és a szerszámokat.

Szerszámok és anyagok: Íme néhány alapvető szerszám és anyag, amire szüksége lesz az épület építéséhez. Döntse el, hogy melyik rögzítési módszert és az alapozás típusát szeretné használni, hogy elkészítse a szükséges anyagok teljes listáját.

Ápolás és karbantartás

Felület: A tartós felület érdekében rendszeresen tisztítsa meg és viaszolja be a külső felületet. Javítsa ki a karcolásokat, amint észreveszi azokat az egységen. Azonnal tisztítsa meg a területet drótkefével; mossa le, és vigyen fel javítófestéket a gyártó ajánlása szerint.

Tető: Tartsa tisztán a tetőt a levelektől és a hótól hosszú nyelű, puha sörtéjű seprővel. A tetőn lévő nagy mennyiségű hó károsíthatja az épületet, így a belépés veszélyes lehet. Havas területeken a legtöbb Arrow épülethez tetőerősítő készletek kaphatók, amelyek további védelmet nyújtanak a nagy hófelhalmozódás ellen. Ajtók: Mindig tartsa tisztán az ajtó síneket a szennyeződésektől és egyéb törmelékektől, amelyek megakadályozzák a könnyű csúszást. Kenje meg az ajtó síneket évente bútorpolírozóval vagy szilikon spray-vel. Tartsa az ajtókat zárva és zárva a szél okozta károk elkerülése érdekében. Rögzítőelemek: Használja az összes mellékelt alátétet az időjárás beszívargása és a fém csavarok okozta karcolódásának megakadályozása érdekében. Rendszeresen ellenőrizze az épületet laza csavarok, anyák stb. szempontjából, és szükség esetén húzza meg őket.

Nedvesség: A teljes padlófelület alá helyezett műanyag fólia (párazáró fólia) csökkenti a páralecsapódást. **További tippek:** A bevont paneleken lévő lerakódott cikkszámokat mossa le szappannal és vízzel.

A szilikon tömítőanyag használható vízálló tömítésekhez az egész épületben.

Ne tároljon úszómedence-vegyszereket az épületben. Az éghető és korrozív anyagokat légmentesen záródó tartályokban kell tárolni.

RO

Înainte de a începe
Manualul de utilizare

Înainte de a începe construcția, verificați codurile locale de construcție privind fundațiile, amplasarea și alte cerințe. Studiați și înțelegeți acest manual de utilizare. Informațiile importante și sfaturile utile vă vor face construcția mai ușoară și mai plăcută.

Instrucțiuni de asamblare: Instrucțiunile sunt furnizate în acest manual și conțin toate informațiile adecvate pentru modelul dvs. de clădire. Revizuiți toate instrucțiunile înainte de a începe, și în timpul asamblării, urmați cu atenție secvența pașilor pentru rezultate corecte.

Piese și lista de piese: Verificați dacă aveți toate piesele necesare, pentru a vă asigura clădirea. Separați conținutul cutiei după numărul piesei în timp ce revizuiți lista de piese. Primii pași arată cum să uniți piesele conexe pentru a realiza subansambluri mai mari, care vor fi utilizate ulterior.

Familiarizați-vă cu feroneria și elementele de fixare pentru o utilizare mai ușoară în timpul construcției. Acestea sunt ambalate în cutie. Rețineți că au fost furnizate elemente de fixare suplimentare pentru confortul dvs.

Planificați din timp

Fiți atenți la vreme: Asigurați-vă că ziua în care alegeți să instalați clădirea este uscată și calmă. Nu încercați să asamblați clădirea într-o zi cu vânt. Aveți grijă pe teren ud sau noroi. Muncă în echipă: Ori de câte ori este posibil, două sau mai multe persoane ar trebui să lucreze împreună pentru a asambla clădirea. O persoană poate poziționa piese sau panouri, în timp ce cealaltă poate manevra elementele de fixare și uneltele.

Unelte și materiale: Acestea sunt câteva unelte și materiale de bază de care veți avea nevoie pentru construcția clădirii. Decideți ce metodă de ancorare și tipul de fundație doriți să utilizați pentru a forma o listă completă a materialelor de care veți avea nevoie.

Îngrijire și întreținere

Finisaj: Pentru un finisaj de lungă durată, curățați și ceruiți periodic suprafața exterioară. Retușați zgârieturile imediat ce le observați pe unitate. Curățați imediat zona cu o perie de sârmă; spălați-o și aplicați vopsea de retuș conform recomandărilor producătorului.

Acoperiș: Mențineți acoperișul liber de frunze și zăpadă cu o mătură cu mâner lung și peri moi. Cantitățile mari de zăpadă de pe acoperiș pot deteriora clădirea, făcând-o nesigură pentru acces. În zonele cu zăpadă, kiturile de consolidare a acoperișului sunt disponibile pentru majoritatea clădirilor Arrow pentru o protecție suplimentară împotriva acumulării abundente de zăpadă.

Uși: Păstrați întotdeauna șinele ușilor curate de murdărie și alte resturi care le împiedică să alunece ușor. Lubrifiați anual șina ușii cu lustruire pentru mobilier sau spray cu silicon. Mențineți ușile închise și încuiate pentru a preveni deteriorarea cauzată de vânt. Elemente de fixare: Folosiți toate șaibele furnizate pentru a proteja împotriva infiltrațiilor de la intemperii și pentru a proteja metalul de zgârieturile șuruburilor. Verificați periodic clădirea pentru șuruburi, bolțuri, piulițe etc. slăbite și strângeți-le din nou, după cum este necesar.

Umiditate: O folie de plastic (barieră de vapori) plasată sub întreaga suprafață a podelei, cu o bună ventilație, va reduce condensul.

Alte sfaturi:

Spălați cu apă și săpun numerele de piese vopsite pe panourile acoperite.

Se poate utiliza silicon de etanșare pentru etanșări în întreaga clădire.

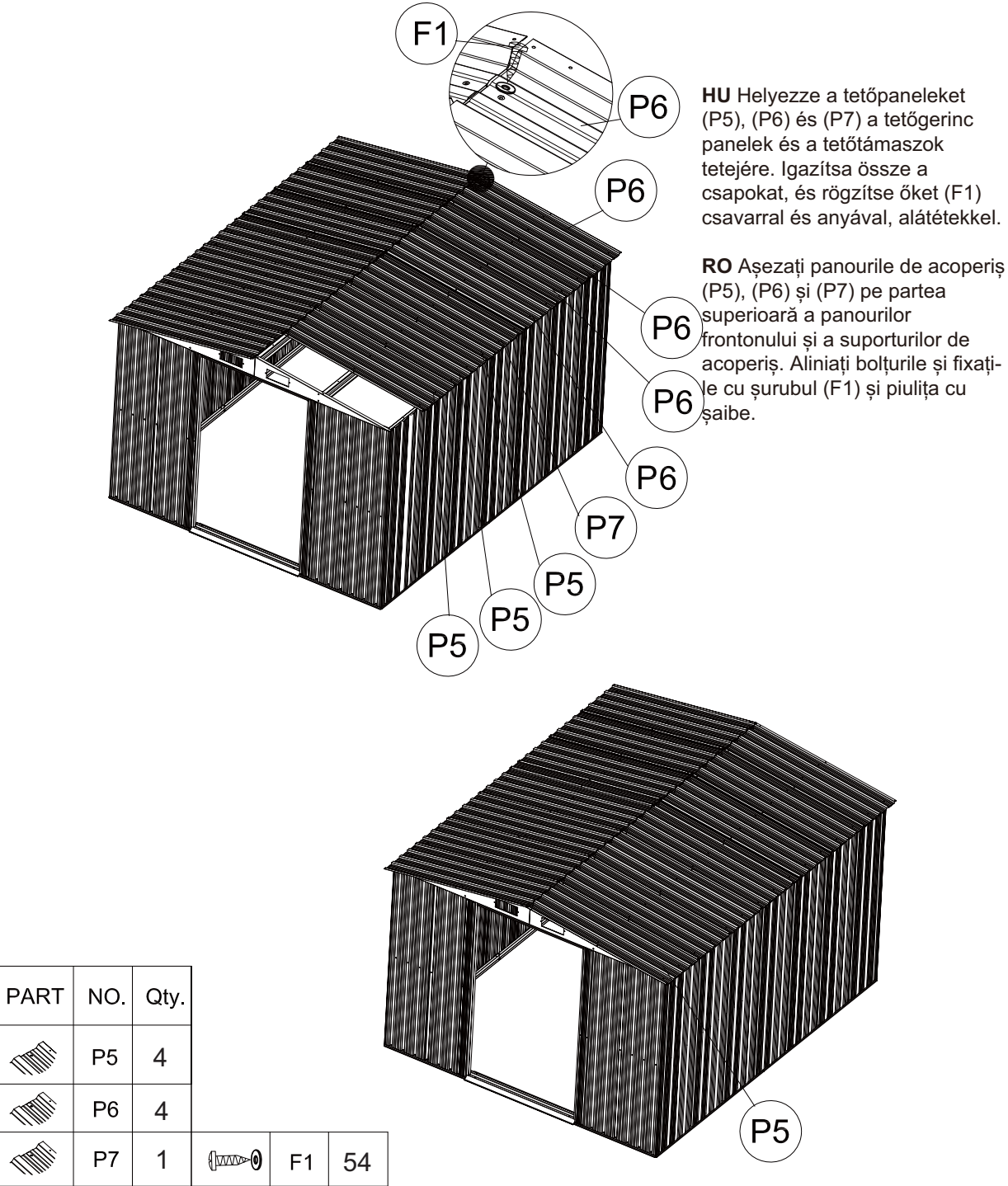
Nu depozitați substanțe chimice pentru piscină în clădire. Substanțele combustibile și corozive trebuie depozitate în recipiente etanșe aprobate.

DE Legen Sie die Dachplatten (P5), (P6) und (P7) auf die Giebelplatten und Dachstützen. Richten Sie die Bolzen aus und befestigen Sie sie mit (F1) Schrauben und Muttern mit Unterlegscheiben.

CZ Umístěte střešní panely (P5), (P6) a (P7) na horní část štítových panelů a střešních podpěr. Vyrovnejte čepy a zajistěte je šroubem (F1) a maticí s podložkami.

SK Umiestnite strešné panely (P5), (P6) a (P7) na vrchol štítových panelov a strešných podpier. Vyrovnajte stĺpy a zaistite ich skrutkou (F1) a maticou s podložkami.

PL Umieść panele dachowe (P5), (P6) i (P7) na górnej części paneli szczytowych i podpór dachowych. Wyrównaj śruby i zamocuj za pomocą śruby (F1) i nakrętki z podkładkami.

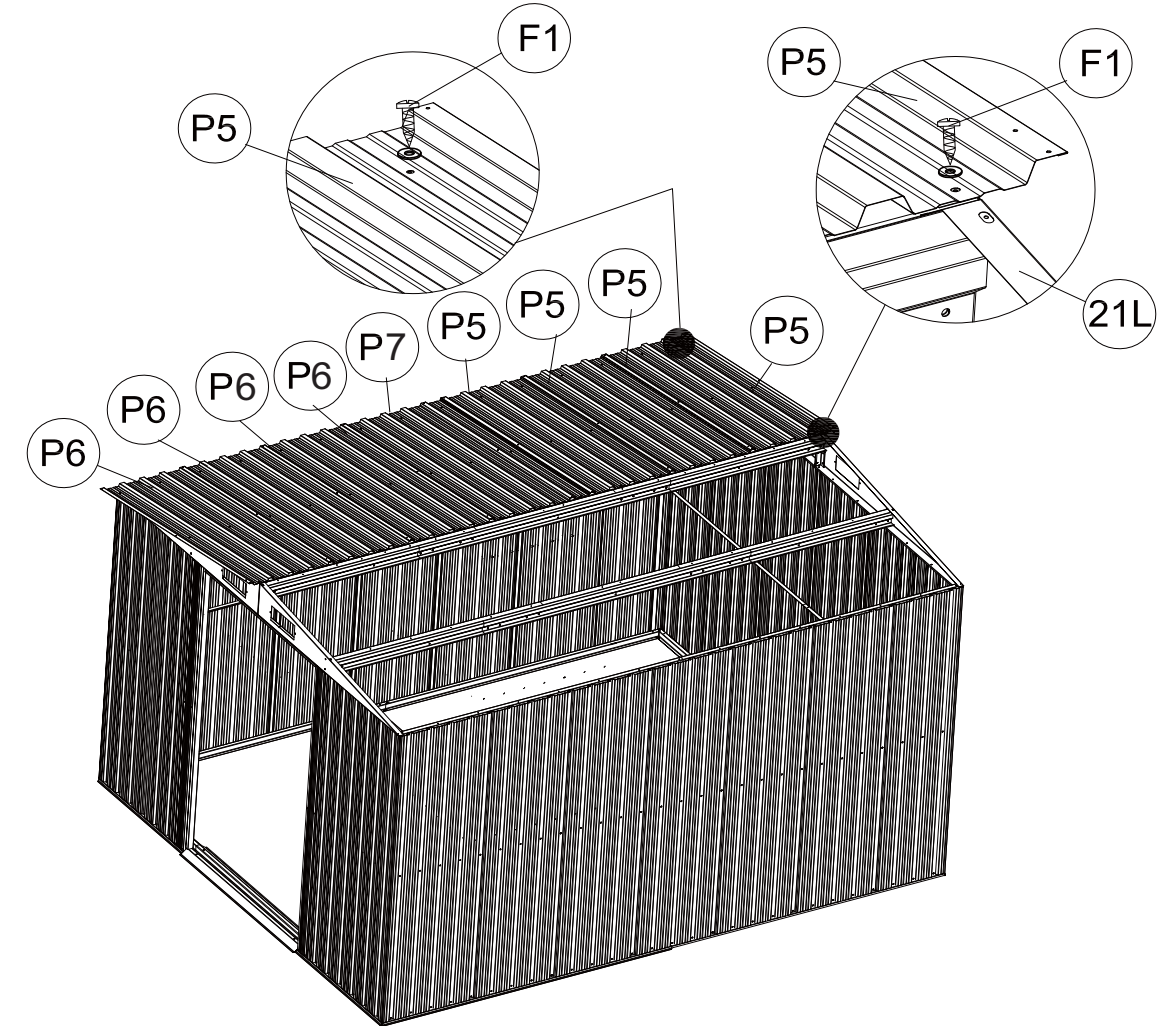


DE Legen Sie die Dachplatten (P5), (P6) und (P7) auf die Giebelplatten und Dachstützen. Richten Sie die Bolzen aus und befestigen Sie sie mit (F1) Schraube und Mutter mit Unterlegscheibe.

CZ Umístěte střešní panely (P5), (P6) a (P7) na horní část štítových panelů a střešních podpěr. Vyrovnajte čepy a zajistěte je šroubem (F1) a maticí s podložkou.

SK Umiestnite strešné panely (P5), (P6) a (P7) na vrchol štítových panelov a strešných podpier. Vyrovnajte stĺpy a zaistite ich skrutkou (F1) a maticou s podložkou.

PL Umieść panele dachowe (P5), (P6) i (P7) na górnej części paneli szczytowych i podpór dachowych. Wyrównaj śruby i zamocuj za pomocą śruby (F1) i nakrętki z podkładką.



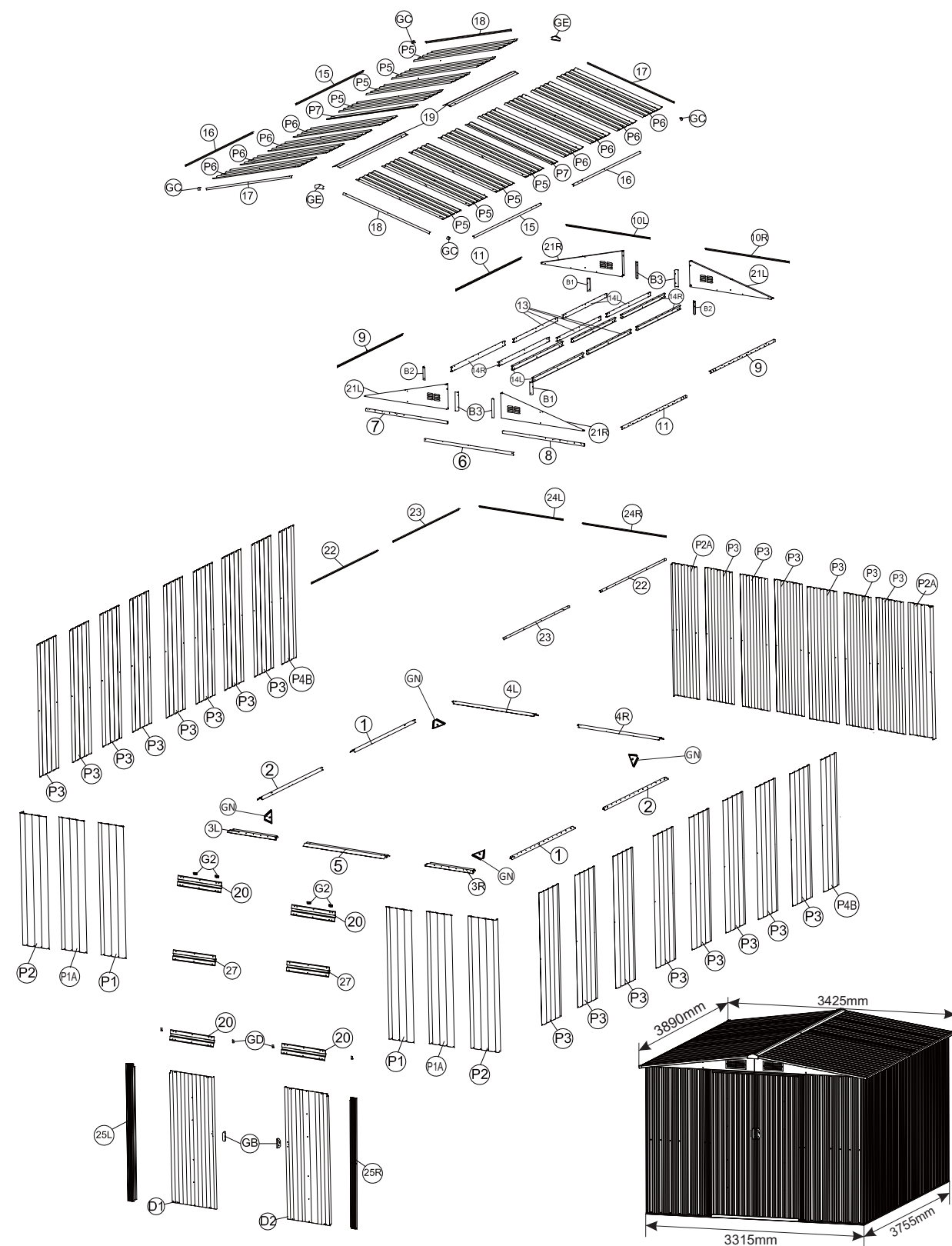
PART	NO.	Qty.			
	P5	4			
	P6	4			
	P7	1		F1	54

HU Helyezze a tetőpaneleket (P5), (P6) és (P7) a tetőgerinc panelek és a tetőtámaszok tetejére. Igazítsa össze a csapokat, és rögzítse őket (F1) csavarral, anyával és alátéttel.

RO Așezați panourile de acoperiș (P5), (P6) și (P7) pe partea superioară a panourilor frontonului și a suporturilor de acoperiș. Aliniați șuruburile și fixați-le cu șurubul (F1) și piulița cu șaibă.

**Teileliste / Seznam dílů / Zoznam dielov / Lista części /
Alkatrészelista / Listă de piese**

PART	NO.	Qty.	PART	NO.	Qty.	PART	NO.	Qty.
	1	2		19	2		D2	1
	2	2		20	4		B1	2
	3L	1		21L	2		B2	2
	3R	1		21R	2		B3	4
	4L	1		22	2		G2	4
	4R	1		23	2		GB	2
	5	1		24L	1		GC	4
	6	1		24R	1		GD	4
	7	1		25L	1		GE	2
	8	1		25R	1		GF	4
	9	2		27	2		F1	541
	10L	1		P1	2		F2	140
	10R	1		P1A	2		F3	8
	11	2		P2	2		S1	300
	13	4		P2A	2		S2	560
	14L	4		P3	22		GN	4
	14R	4		P4B	2		F4	12
	15	2		P5	8			
	16	2		P6	8			
	17	2		P7	2			
	18	2		D1	1			



DE Legen Sie 4 Giebelplatten (21L) und (21R) auf den Gleitschienenkanal (7).(8) und die hintere obere Leiste (10L).(10R), richten Sie sie wie abgebildet aus und befestigen Sie dann 4 Sätze der Dachkonstruktion an den Giebelplatten (21L) und (21R). Richten Sie die Löcher aus und befestigen Sie sie mit (F2)-Schrauben und Muttern.

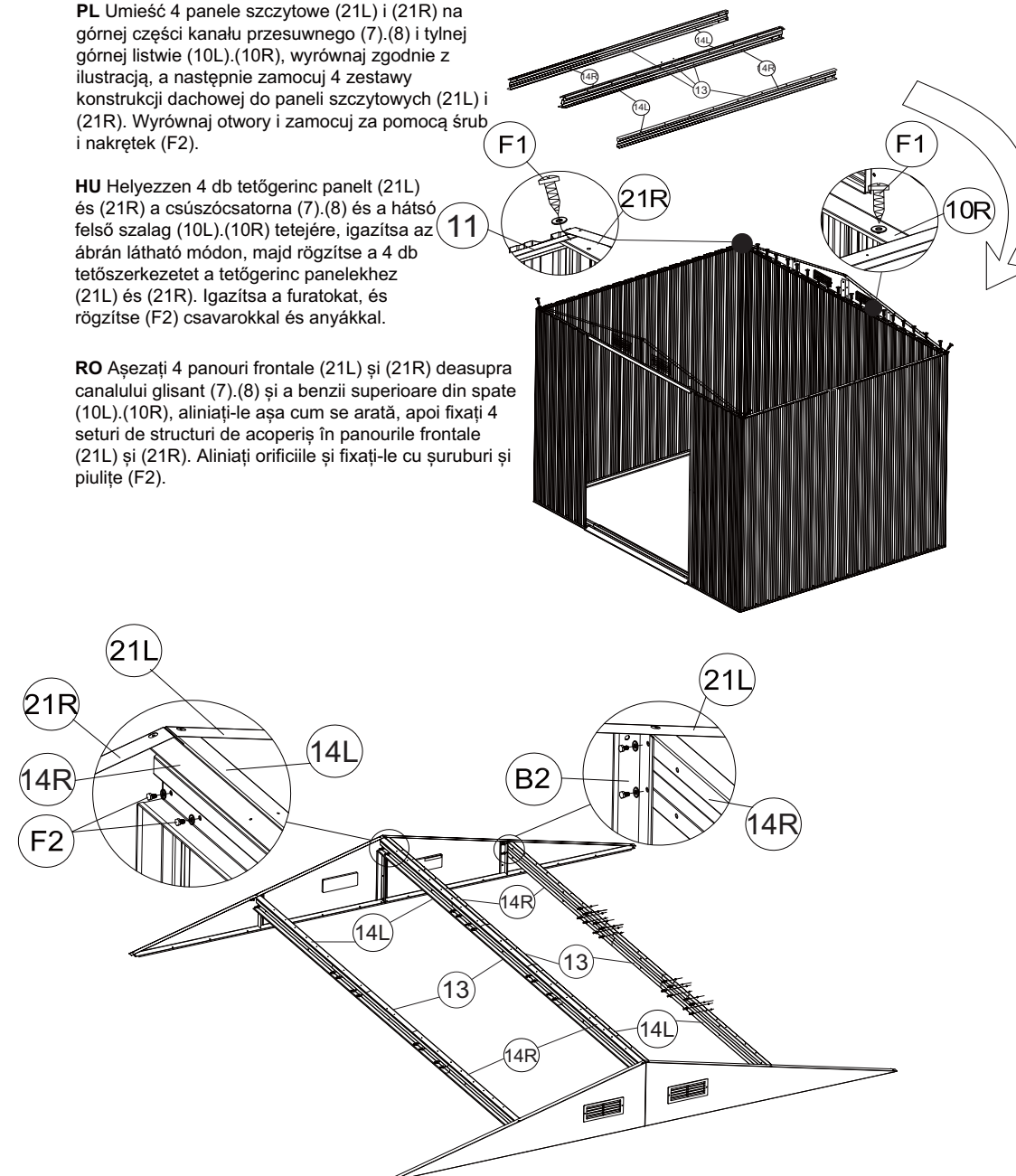
CZ Umístěte 4 štítové panely (21L) a (21R) na horní část posuvného kanálu (7).(8) a zadní horní lištu (10L).(10R), vyrovnejte podle obrázku a poté připevněte 4 sady střešní konstrukce do štítových panelů (21L) a (21R). Vyrovnejte otvory a zajistěte šrouby a maticemi (F2).

SK Umistite 4 štítové panely (21L) a (21R) na posuvný kanál (7).(8) a zadný horný pás (10L).(10R), vyrovnejte podľa obrázku a potom pripevnite 4 sady strešnej konštrukcie do štítových panelov (21L) a (21R). Vyrovnejte otvory a upevnite skrutkami a maticami (F2).

PL Umieść 4 panele szczytowe (21L) i (21R) na górnej części kanału przesuwnego (7).(8) i tylnej górnej listwie (10L).(10R), wyrównaj zgodnie z ilustracją, a następnie zamocuj 4 zestawy konstrukcji dachowej do paneli szczytowych (21L) i (21R). Wyrównaj otwory i zamocuj za pomocą śrub i nakrętek (F2).

HU Helyezzen 4 db tetőgerinc panelt (21L) és (21R) a csúszósatorna (7).(8) és a hátsó felső szalag (10L).(10R) tetejére, igazítsa az ábrán látható módon, majd rögzítse a 4 db tetőszerkezetet a tetőgerinc panelekhez (21L) és (21R). Igazítsa a furatokat, és rögzítse (F2) csavarokkal és anyákkal.

RO Așezați 4 panouri frontale (21L) și (21R) deasupra canalului glisant (7).(8) și a benzii superioare din spate (10L).(10R), aliniați-le așa cum se arată, apoi fixați 4 seturi de structuri de acoperiș în panourile frontale (21L) și (21R). Aliniați orificiile și fixați-le cu șuruburi și piulițe (F2).



PART	NO.	Qty.
	F1	36
	F2	16

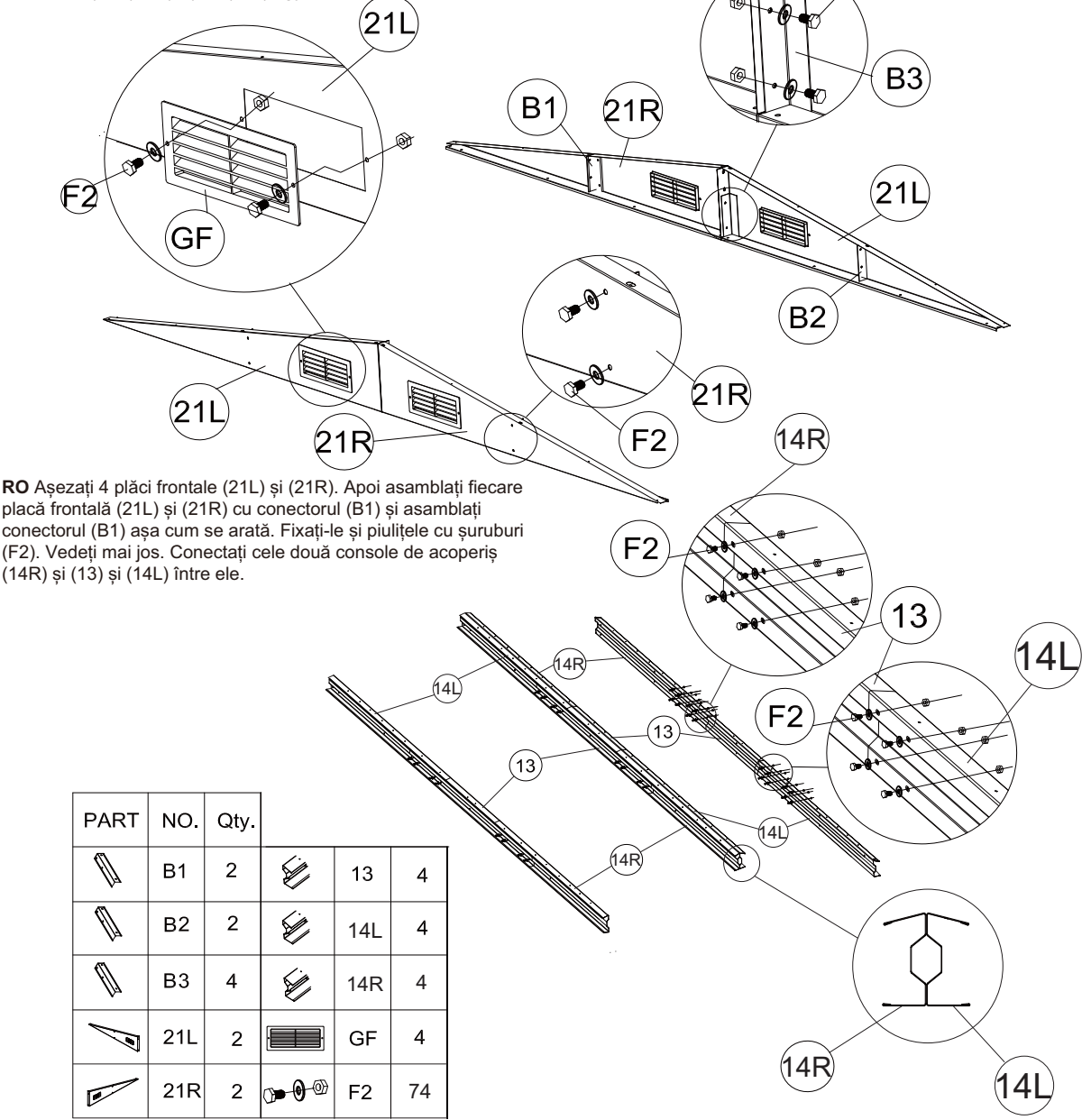
DE Setzen Sie die 4 Giebelbretter (21L) und (21R) ein. Montieren Sie dann jede Giebelplatte (21L) und (21R) mit dem Verbinder (B1) und montieren Sie den Verbinder (B1) wie abgebildet. Befestigen Sie sie und die Muttern mit (F2)-Schrauben. Siehe unten. Verbinden Sie die beiden Dachhalterungen (14R) und (13) sowie (14L) miteinander.

CZ Umístěte 4 štítové desky (21L) a (21R). Poté sestavte každou štítovou desku (21L) a (21R) pomocí spojky (B1) a sestavte spojku (B1) podle obrázku. Zajistěte je a matice pomocí šroubů (F2). Viz níže. Spojte dvě střešní konzoly (14R) a (13) a (14L) dohromady.

SK Umístite 4 štítové dosky (21L) a (21R). Potom zmontujte každú štítovú dosku (21L) a (21R) pomocou spojovacieho prvku (B1) a zmontujte spojovací prvok (B1) podľa obrázku. Upevnite ich a matice pomocou skrutiek (F2). Pozrite nižšie. Spojte dve strešné konzoly (14R) a (13) a (14L) dohromady.

PL Umieść 4 deski szczytowe (21L) i (21R). Następnie połącz każdą płytę szczytową (21L) i (21R) za pomocą łącznika (B1) i zamontuj łącznik (B1) zgodnie z ilustracją. Przymocuj je i nakrętki za pomocą śrub (F2). Patrz poniżej. Połącz ze sobą dwa wsporniki dachowe (14R) i (13) oraz (14L).

HU Helyezze el a 4 db tetőgerendát (21L) és (21R). Ezután szerelje össze az egyes tetőgerendákat (21L) és (21R) a csatlakozóval (B1), majd szerelje össze a csatlakozót (B1) az ábra szerint. Rögzítse őket és az anyákat (F2) csavarokkal. Lásd alább. Csatlakoztassa a két tetőkonzol (14R) és (13) és (14L) egymáshoz.



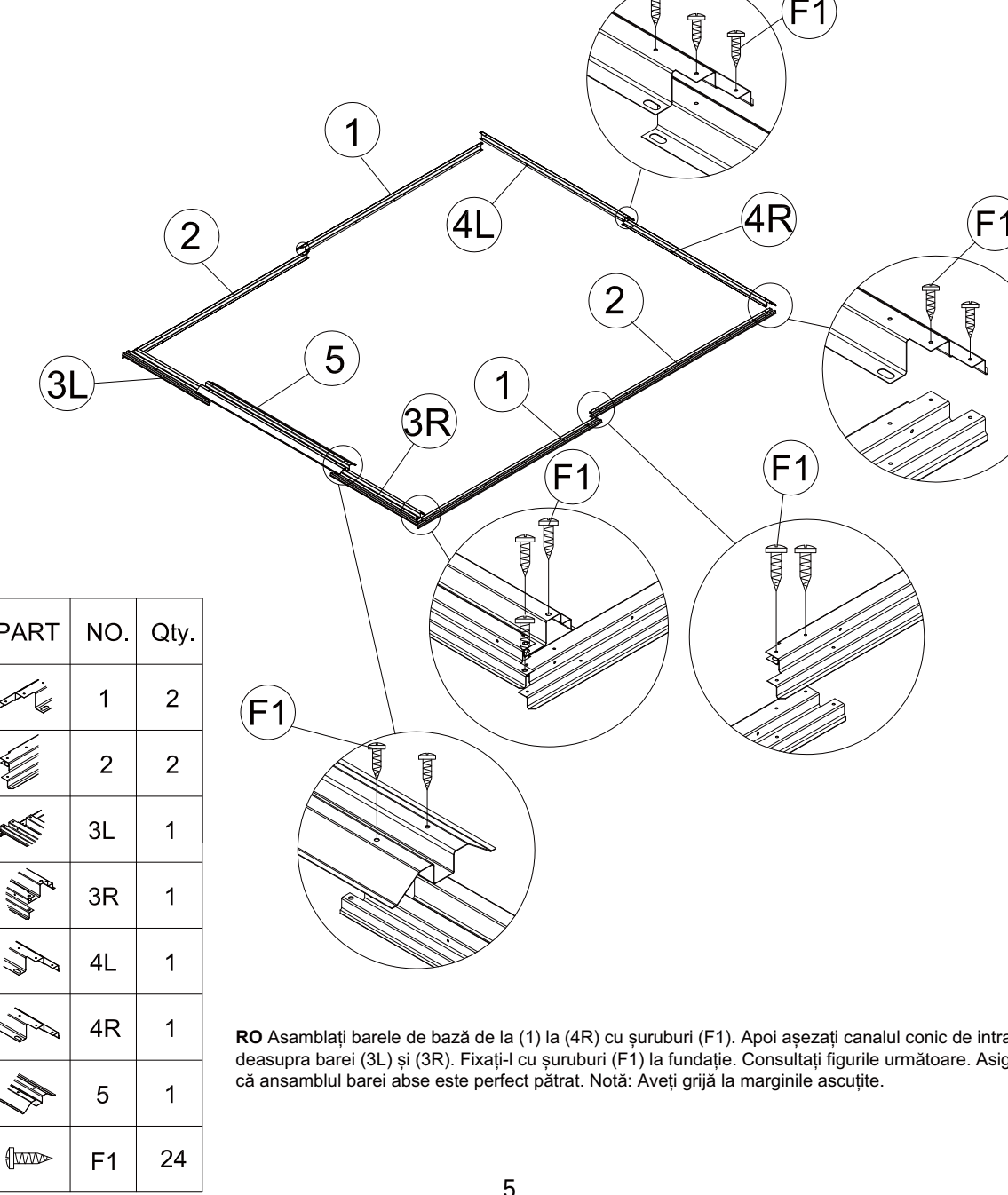
DE Montieren Sie die Basisstreben von (1) bis (4R) mit (F1)-Schrauben. Setzen Sie dann den konischen Eingangskanal (5) auf die Streben (3L) und (3R). Befestigen Sie ihn mit (F1)-Schrauben am Fundament. Siehe folgende Abbildungen. Achten Sie darauf, dass die Strebenkonstruktion ein perfektes Quadrat bildet. Hinweis: Achten Sie auf scharfe Kanten.

CZ Sestavte základnu od (1) do (4R) pomocí šroubů (F1). Poté umístěte vstupní kuželový kanál (5) na horní část (3L) a (3R). Připevněte pomocí šroubů (F1) k základu. Viz následující obrázky. Ujistěte se, že sestava tvoří dokonalý čtverec. Poznámka: Dávejte pozor na ostré hrany.

SK Zložte základnu od (1) do (4R) pomocou skrutiek (F1). Potom umiestnite vstupný kužeľový kanál (5) na vrchol (3L) a (3R). Pripevnite ho pomocou skrutiek (F1) k základu. Pozrite si nasledujúce obrázky. Uistite sa, že zostava tyčí je v perfektnom pravouhly. Poznámka: Dávajte pozor na ostré hrany.

PL Zmontować pręty podstawy od (1) do (4R) za pomocą śrub (F1). Następnie umieścić stożkowy kanał wejściowy (5) na pręcie (3L) i (3R). Przymocować do fundamentu za pomocą śrub (F1). Patrz poniższe rysunki. Upewnić się, że pręty podstawy tworzą idealny kwadrat. Uwaga: Należy uważać na ostre krawędzie.

HU Szerelje össze az alaprudakat (1) és (4R) között (F1) csavarokkal. Ezután helyezze a bejáratí kúpos csatornát (5) a (3L) és (3R) rudak tetejére. Rögzítse (F1) csavarokkal az alaphoz. Lásd az alábbi ábrákat. Győződjön meg arról, hogy az alaprúd szerelvény tökéletes négyzet alakú. Megjegyzés: Vigyázzon az éles szélekre.



DE Fügen Sie die vier Ecken des Fundaments hinzu, damit der Schuppen stabiler wird.

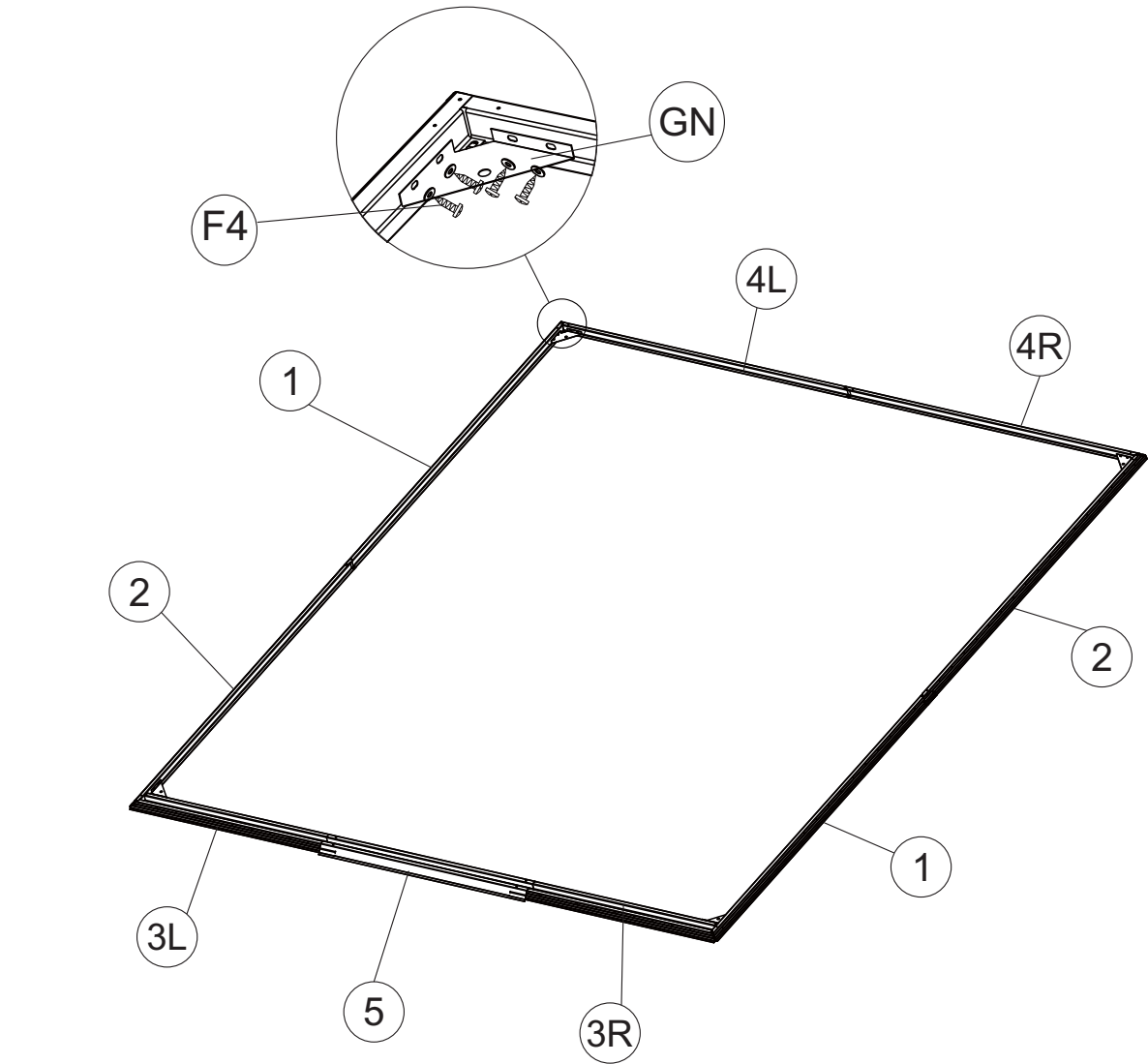
CZ Přidejte čtyři rohy základů, aby byla bouda pevnější.

SK Pridajte štyri rohy základov, aby bola prístrešok pevnejší.

PL Dodaj cztery narożniki fundamentu, aby szopa była bardziej wytrzymała.

HU Adja hozzá az Alapítvány négy sarkát, hogy a fészer erősebb legyen.

RO Adăugați la cele patru colțuri ale fundației, pentru a face șopronul mai rezistent.



PART	NO.	Qty.
	GN	4
	F4	12

DE Setzen Sie die linke Türsäule (25L) auf die Basis (3L). Setzen Sie sie in die Wandplatte ein. Befestigen Sie die Türsäule (25L) mit (F1)-Schrauben. Wiederholen Sie den Vorgang für die rechte Türsäule (25R).

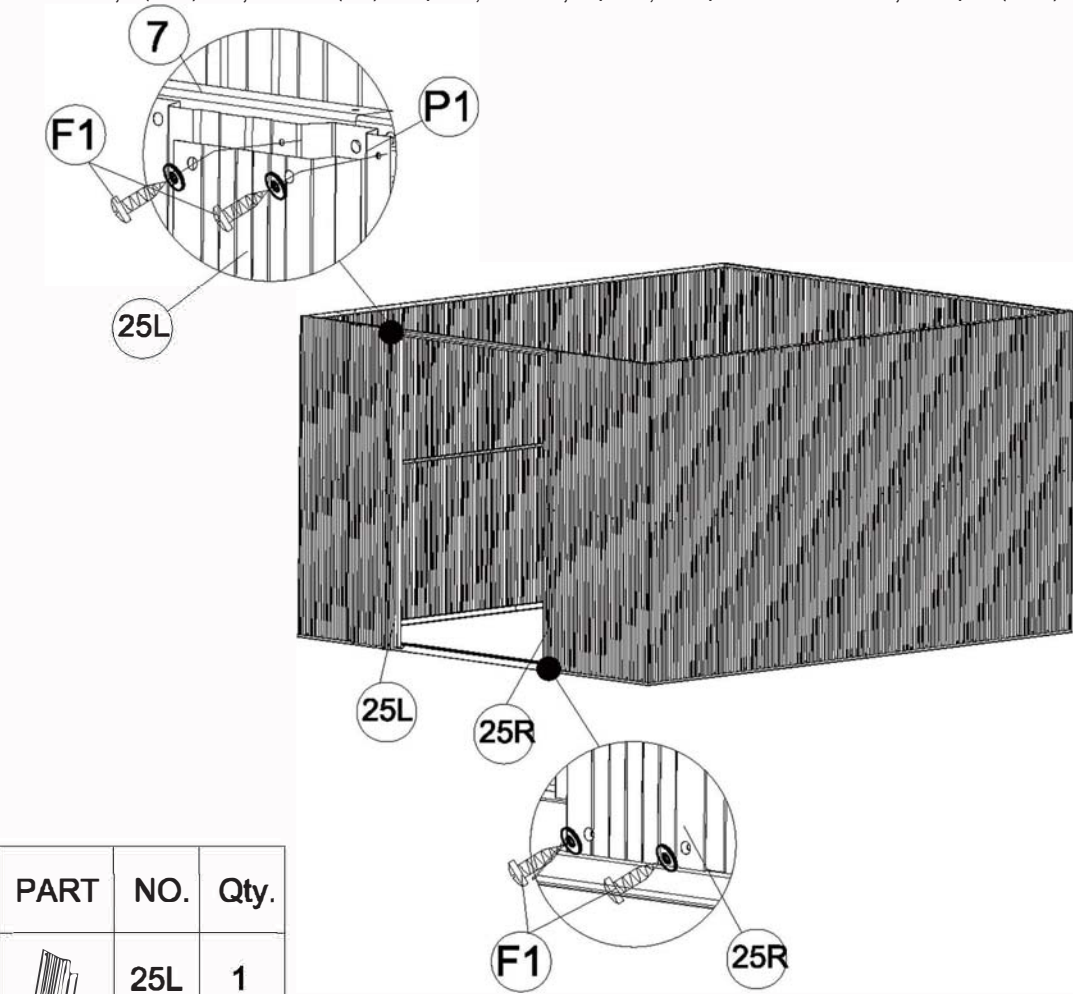
CZ Umístěte levou dveřní kolonu (25L) na horní část základny (3L). Vložte do stěnové desky. Poté zajistěte dveřní kolonu (25L) šrouby (F1). Totéž opakujte pro pravou dveřní kolonu (25R).

SK Umístite ľavý dverový stĺpik (25L) na vrch základne (3L). Vložte do steny. Potom upevnite dverový stĺpik (25L) pomocou skrutiek (F1). To isté zopakujte pre pravý dverový stĺpik (25R).

PL Umieść kolumnę drzwiową (25L) na podstawie (3L). Wsuń ją w panel ścienny. Następnie przymocuj kolumnę drzwiową (25L) za pomocą śrub (F1). Powtórz tę czynność dla prawej kolumny drzwiowej (25R).

HU Helyezze a bal oldali ajtóoszlopot (25L) az alapra (3L). Helyezze be a falpanelbe. Rögzítse az ajtóoszlopot (25L) (F1) csavarokkal. Ismételje meg ugyanezt a jobb oldali ajtóoszlopnál (25R).

RO Așezați coloana ușii stângi (25L) pe partea superioară a bazei (3L). Introduceți-o în panoul de perete. Fixați coloana ușii (25L) cu șuruburi (F1). Repetați aceeași operațiune pentru coloana ușii drepte (25R).



PART	NO.	Qty.
	25L	1
	25R	1
	F1	12

DE Die oberen Winkelprofile (9), (10L), (10R) und (11) oben auf der Wandplatte anbringen. Die Löcher an den Wandplatten ausrichten und mit (F1)-Schrauben befestigen. Hinweis: Auf die Überlappungsposition achten.

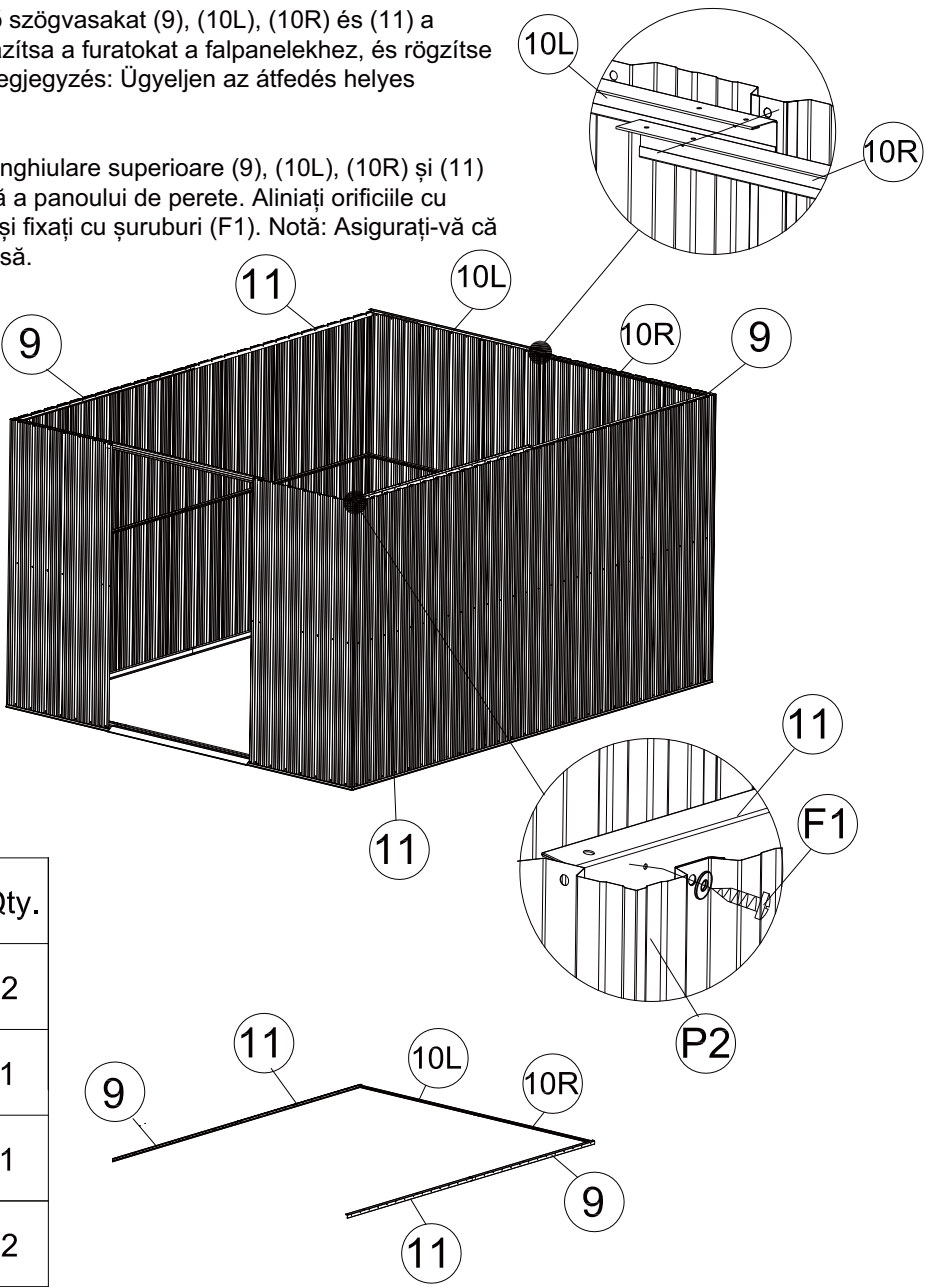
CZ Umístěte horní úhelníky (9), (10L), (10R) a (11) na horní část stěnového panelu. Vyrovnajte otvory se stěnovými panely a upevněte šrouby (F1). Poznámka: Dbejte na správné překrytí.

SK Umístite horné uhlové lišty (9), (10L), (10R) a (11) na hornú časť stenového panelu. Zarovnajte otvory so stenovými panelmi a upevnite skrutkami (F1). Poznámka: Uistite sa, že sú prekrývajúce sa polohy.

PL Umieść górne kątowniki (9), (10L), (10R) i (11) na górnej części panelu ściennego. Wyrównaj otwory z panelami ściennymi i zamocuj za pomocą śrub (F1). Uwaga: Upewnij się, że elementy są prawidłowo nałożone.

HU Helyezze a felső szögvasakat (9), (10L), (10R) és (11) a falpanel tetejére. Igazítsa a furatokat a falpanelekhez, és rögzítse (F1) csavarokkal. Megjegyzés: Ügyeljen az átfedés helyes elhelyezésére.

RO Așezați barele unghiulare superioare (9), (10L), (10R) și (11) pe partea superioară a panoului de perete. Aliniați orificiile cu panourile de perete și fixați cu șuruburi (F1). Notă: Asigurați-vă că poziția este suprapusă.



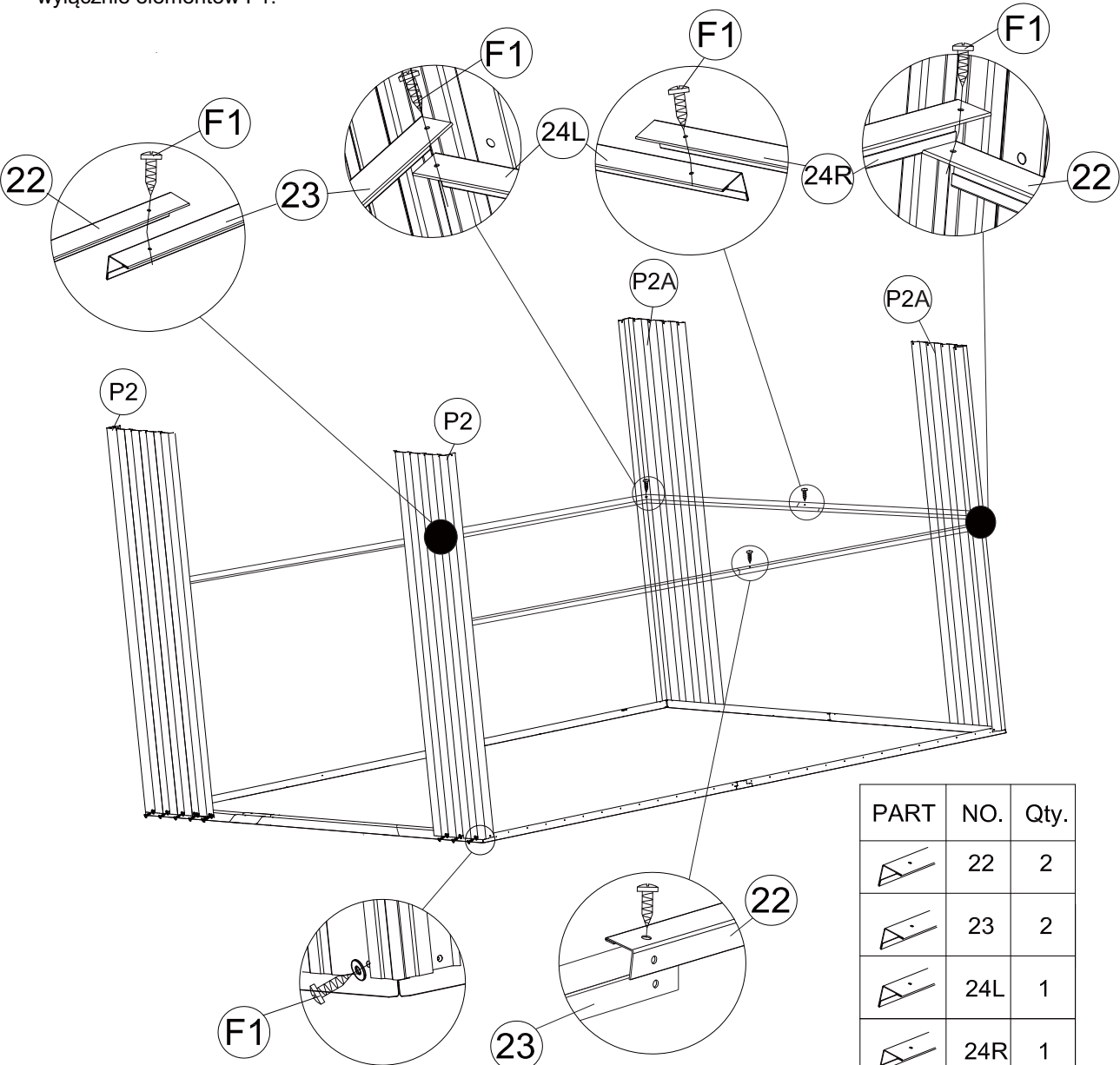
PART	NO.	Qty.
	9	2
	10L	1
	10R	1
	11	2
	F1	103

DE Befestigen Sie die Wandpaneele mit F1+S2 am Grundrahmen. Befestigen Sie 22, 23, 24L und 24R mit F1 +S2 am Wandpaneel. Verbinden Sie 22, 23, 24L und 24R nur mit F1.

CZ Připevněte stěnové panely k základnímu rámu pomocí F1+S2. Připevněte 22, 23, 24L a 24R ke stěnovému panelu pomocí F1+S2. Spojte 22, 23, 24L a 24R pouze pomocí F1.

SK Pripevnite stenové panely k základnému rámu pomocou F1+S2. Pripevnite 22, 23, 24L a 24R k stenovému panelu pomocou F1+S2. Spojte 22, 23, 24L a 24R pomocou iba F1.

PL Przymocuj panele ścienne do ramy podstawy za pomocą elementów F1+S2. Przymocuj elementy 22, 23, 24L i 24R do panelu ściennego za pomocą elementów F1+S2. Połącz elementy 22, 23, 24L i 24R, używając wyłącznie elementów F1.



HU Rögzítse a falpaneleket az alapkerethez az F1+S2 segítségével. Rögzítse a 22, 23, 24L és 24R elemeket a falpanelhez az F1+S2 segítségével. Csatlakoztassa a 22, 23, 24L és 24R elemeket kizárólag az F1 segítségével.

RO Fixați panourile de perete pe cadrul de bază folosind F1+S2. Fixați 22, 23, 24L și 24R pe panoul de perete folosind F1+S2. Unește 22, 23, 24L și 24R folosind numai F1.

PART	NO.	Qty.
	22	2
	23	2
	24L	1
	24R	1
	P2	2
	P2A	2
	F1	31

DE Befestigen Sie die Wandpaneele mit F1+S2 am Grundrahmen. Befolgen Sie die Reihenfolge rechts, hinten, links und vorne.

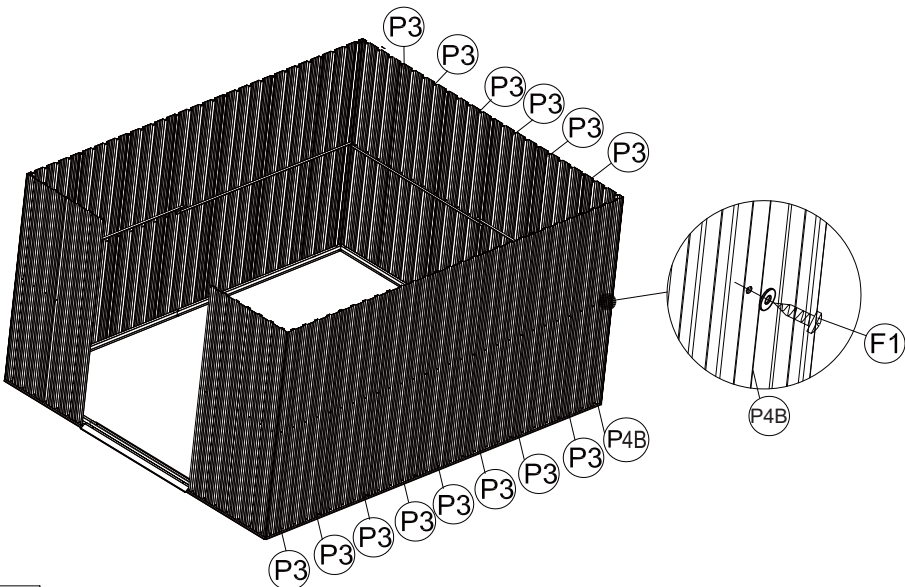
CZ Připevněte stěnové panely k základnímu rámu pomocí F1+S2. Postupujte v pořadí vpravo, vzadu, vlevo a vpředu.

SK Pripevnite stenové panely k základnému rámu pomocou F1+S2. Postupujte v poradí vpravo, vzadu, vľavo a vpredu.

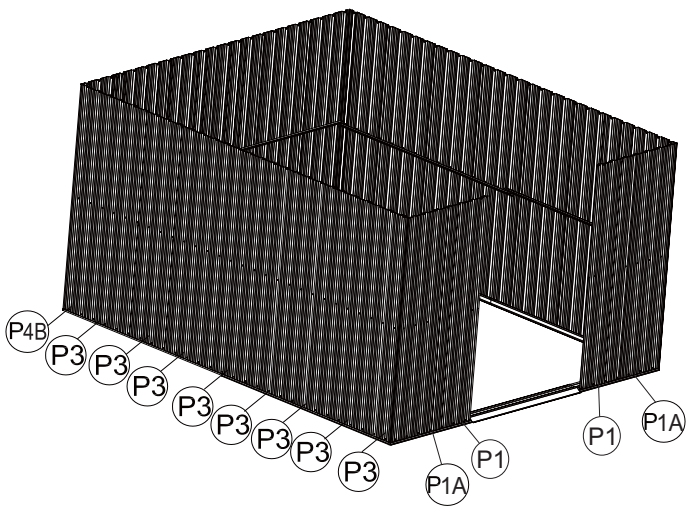
PL Przymocuj panele ścienne do ramy podstawy za pomocą F1+S2. Postępuj zgodnie z kolejnością: prawa strona, tył, lewa strona i przód.

HU Rögzítse a falpaneleket az alapkerethez az F1+S2 segítségével. Kövesse a jobb, hátsó, bal és elülső sorrendet.

RO Fixați panourile de perete pe cadrul de bază folosind F1+S2. Urmați ordinea dreapta, spate, stânga și față.



PART	NO.	Qty.
	P1	2
	P1A	2
	P3	22
	P4B	2
	F1	193

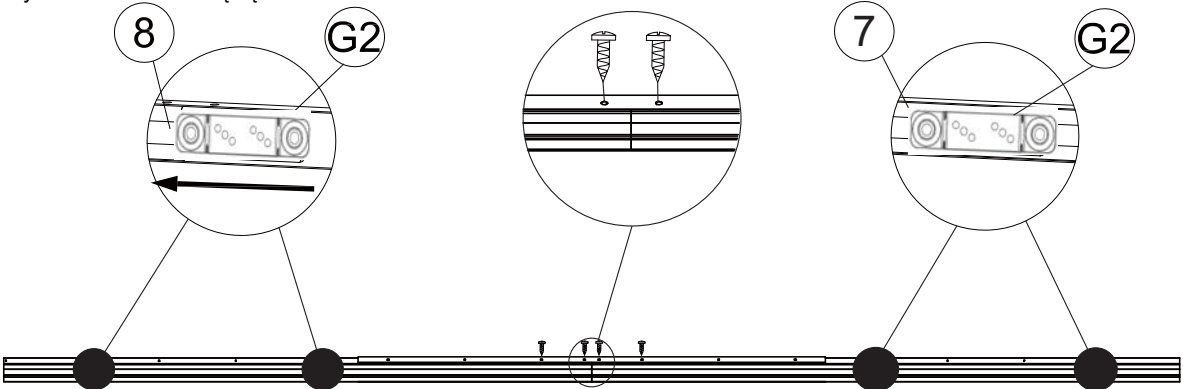


DE Verbinden Sie 7 und 8 mit 6 und F1. Beginnen Sie mit den beiden Schraubenlöchern in der Mitte der Oberseite von 6. Schieben Sie zwei G2 in den Kanal von 7 und 8. Danach sind die Schraubenlöcher an G2 sichtbar.

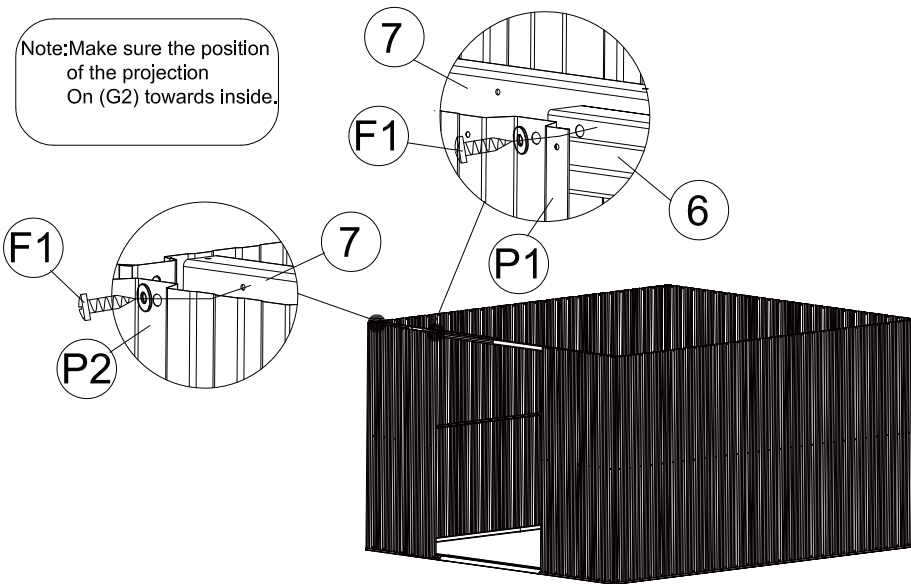
CZ Spojte 7 a 8 pomocí 6 a F1. Začněte se dvěma otvory pro šrouby uprostřed horní strany 6. Zasuňte dva G2 do kanálu 7 a 8. Poté uvidíte otvory pro šrouby na G2.

SK Spojte diely 7 a 8 pomocou dielov 6 a F1. Začnite s dvoma otvormi na skrutky uprostred hornej strany dielu 6. Vsuňte dva diely G2 do kanála dielov 7 a 8. Po dokončení budú otvory na skrutky na diel G2 viditeľné.

PL Połącz elementy 7 i 8 za pomocą elementów 6 i F1. Zaczynij od dwóch otworów na śruby znajdujących się pośrodku górnej części elementu 6. Wsuń dwa elementy G2 do kanału elementów 7 i 8. Po wykonaniu tej czynności otwory na śruby w elemencie G2 będą widoczne.



Note: Make sure the position of the projection On (G2) towards inside.



PART	NO.	Qty.
	6	1
	7	1
	8	1
	G2	4
	F1	12

HU Csatlakoztassa a 7-es és a 8-as elemet a 6-os és az F1 segítségével. Kezdje a 6-os elem tetején található két csavarlyukkal. Csúsztassa be a két G2-t a 7-es és a 8-as elem csatornájába. Miután ezt megtette, a G2 csavarlyukai láthatóvá válnak.

RO Unește piesele 7 și 8 folosind piesele 6 și F1. Începe cu cele două orificii pentru șuruburi din mijlocul părții superioare a piesei 6. Introdu două piese G2 în canalul pieselor 7 și 8. După ce ai terminat, orificiile pentru șuruburi de pe piesele G2 vor fi vizibile.